

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: MORA, 3 - Telefonos: 1973 - 2853.  
PRECIO DEL EJEMPLAR 70 CS. - SUSCRIPCION MENSUAL: 15 PTAS.

## Hoy, eclipse anular de Sol

Señal visible en España como parcial

Hoy, sábado, tendrá lugar un eclipse anular de sol, que será visible en toda España como eclipse parcial. El eclipse durará casi una hora, o sea que habrá tiempo más que suficiente para que el espectacular fenómeno sea observado por gran número de personas. El eclipse comenzará a las 10:51 de la mañana y terminará a las 12:26.

## LOS ALBERGUES NACIONALES DEL S. E. M.

Se clausuraron ayer en varias provincias - Asistencia - 600 maestros y maestras

MADRID, 31. (Cifra). — El día 31, y con toda solemnidad, por las jerarquías provinciales y autoridades de la enseñanza, se han clausurado los segundos turnos de los albergues de verano, establecidos por la Jefatura Nacional del Servicio Español del Magisterio en Santander, San Sebastián, Cadiz, Marín (Pontevedra) y Palma de Mallorca, a los que han asistido unos 600 maestros y maestras de todas las provincias españolas. Durante los veinte días de estancia en ellos, se ha celebrado conferencias de tipo profesional, político y religioso, que se alternan con el descanso y esparcimiento en los que se han realizado diversas excursiones. Como acto final en todos los albergues se ha celebrado una misa por el eterno descanso de la camaraca Maura Villa, que falleció a consecuencia del accidente ferroviario ocurrido en Aguilera de Campo.

## La Coruña exteriorizó de manera impresionante y apoteósica su afecto y adhesión al Caudillo

Las manifestaciones de simpatía y entusiasmo se reiteraron en el caso taurino y en la plaza de María Pita

LA CORUÑA, 31. (Cifra). — Su Excelencia el jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, hizo hoy su entrada oficial en La Coruña después de su llegada al Pazo de Meiras el lunes pasado. Con tal motivo la capital de la provincia que le vio nacer vivió una triunfal jornada llena de exaltación patriótica y de fervorosa adhesión al Caudillo. La Coruña aparecía totalmente engalanada. El tiempo, por primera vez, bueno después de una semana de lluvias invernales, contribuyó a la brillantez de la jornada. Todas las casas lucían banderas y gallardetes y en los edificios públicos colgaban reposteos. Desde primera hora de la tarde la animación es extraordinaria. El Caudillo llegó a las cinco

y media de la tarde, para asistir a la corrida de toros. En todos los lugares del trayecto, hasta la plaza, el paso del Generalísimo, que vestía de paisano, y venía en coche, acompañado de su esposa, fue acogido con constantes vitores y aclamaciones. Al acercarse al Caudillo, seguían otros vehículos en los que iban el jefe de su Casa Militar, Teniente General Martín Alonso, y Segundo Jefe, Contralmirante Nito Antúñez; segundo jefe e Intendente de la Casa Civil, señor Fuentes de Villavicencio y ayudantes de servicio. EL CAUDILLO EN LA PLAZA DE TOROS En la plaza de toros, donde era esperado por todas las autoridades coruñesas, el público, que abarrotaba el coso, le tributo una cálida ovación. La banda del Frente de Juventudes de Málaga interpretó el Himno Nacional, mientras el público no cesaba de aclamar al Caudillo de España, que acompañado de su esposa, saludaba sonriente a la multitud desde el palco presidencial. En el momento de entrar en la plaza el Caudillo fueron saludados multitud de palomas. Los tres matadores, Luis Miguel Domínguez, Manolo González y Litri, después de la lidia de su primer toro, requeridos

por S. E. subieron al antepalco, donde fueron agasajados. Terminada la fiesta, a las siete y media de la tarde, cuando el Caudillo se disponía a abandonar la plaza, mientras de nuevo era interpretado el Himno Nacional, el público, puesto en pie, tributo a S. E. nuevas demostraciones de fervor y adhesión que duraron varios minutos, durante los cuales el Caudillo correspondió sonriente y emocionado. En el exterior de la plaza, donde esperaba también un gran gentío, el Caudillo fue de nuevo aclamado, siendo incansables los gritos de "Franco, Franco, Franco" y "Arriba España".

## CONCURSO PERIODISTICO

Lo convoca la Dirección General de Prensa

MADRID, 31. (Cifra). — De acuerdo con la orden de fecha 1.º de Enero de 1942, por la que se creaban los premios mensuales de periodismo como estímulo para los trabajos periodísticos, se ha acordado con esta fecha convocar el presente concurso correspondiente al mes de Septiembre de 1951, con arreglo a las siguientes bases: Primera. — El premio correspondiente al concurso del mes de Septiembre se denominará "Septiembre 1951". Segunda. — Podrán concurrir al mismo todos los trabajos con firma o anónimos, requiriéndose para su admisión que sean inéditos. Cada autor podrá presentar un solo trabajo. El trabajo premiado se publicará en toda la prensa de España. Tercera. — La extensión de los artículos será como máximo la correspondiente a tres cuartillas dobles, escritas a máquina a dos espacios. Cuarta. — El tema de los ar-

(Continúa en la pág. 6)

(Continúa en la pág. 6)

## Doña Eva Duarte de Perón no será candidato a la Vicepresidencia

Declaraciones de Perón a unos periodistas

BUENOS AIRES, 31. (Efe). — Reina aun la incertidumbre en los círculos políticos argentinos en cuanto a las candidaturas para las próximas elecciones presidenciales.

Después de la gran manifestación organizada el día 23 por la Confederación General del Trabajo a favor de la candida-



tura del general Perón para la presidencia y su esposa para la vicepresidencia, el consejo superior del partido peronista informó a las dos personalidades citadas de su propósito de pre-

(Continúa en página 6)

## 7.000 millones de dólares para ayuda al exterior

Votó ayer el Senado norteamericano

WASHINGTON, 31. (Efe). — El Senado norteamericano ha decidido en 250 millones de do-

lares los fondos de ayuda económica previstos para Europa en el programa de ayuda al exterior, por un total de 7.535.750.000 dólares. Previamente el Senado había rechazado una propuesta que tendía a reducir dichos fondos en quinientos millones y otra por la que se proponía la reincorporación de los mil millones cesados por el Comité de Servicios Armados de Relaciones Exteriores. Después decidió aumentar la ayuda económica al Oriente próximo, del total proyectado de 122.500.000 dólares a 160 millones, incluyendo dos partidas para ayudar a los refugiados de Israel y Palestina. Esta decisión fue adoptada en forma de enmienda presentada por el senador demócrata Paul Douglas al proyecto general.

Taft era partidario de reducir la ayuda a Europa. Washington, 31. (Efe). — El senador republicano Robert Taft, es partidario de una nueva reducción de quinientos millones de dólares en la propuesta ayuda económica a Europa. El también senador republicano Everett Dirksen, anuncia que Taft ha estampado su firma entre los dieciséis patre-

(Continúa en la pág. 6)

(Continúa en la pág. 6)

## EN COREA LAS FUERZAS ALIADAS HAN AVANZADO EN UN FRENTE DE 25 KMS.

Los comunistas denuncian nuevas «infracciones» de los norteamericanos en la zona de Kaesong

Frente oriental de Corea, 31. (Efe). — Las fuerzas de las Naciones Unidas han avanzado en el sector oriental en un frente de 25 kilómetros. En algunos puntos consiguieron un avance de seis kilómetros de profundidad. En la operación, que oficialmente se ha calificado cautamente de «contingente de presión», se ha ocupado un macizo montañoso en el norte de Yangou y al anochecer del viernes se había recuperado otra altura dominante de las «cunetas sangrientas» mas al este. El avance máximo de unos seis kilómetros, se ha realizado en la zona situada al norte de Inje. Se calcula que el fuego artillero de barrera ha causado al enemigo en 24 horas unas 900 bajas. El tiempo lluvioso y las neblinas han impedido la actuación de la aviación, pero parece que

la situación atmosférica tiende a mejorar. LOS CHINOS INVENTAN OTRO «INCIDENTE» LONDRES, 31. (Efe). — La agencia comunista «Nueva China» dice en un mensaje fechado el 1.º de Septiembre en Kaesong que un avión norteamericano ha arrojado dos bombas en la residencia del General nortecoriano Nam Li. Agrega que la delegación comunista ha hecho la oportuna notificación para que se investigue el incidente. RADIO PEKIN ACUSA DE OTRA INFRACCION A LOS SURCOREANOS TOKIO, 31. (Efe). — Radio Pekin anuncia esta noche excitadamente que los surcoreanos han llegado, en una incursión, a unos cinco kilómetros de Kaesong, que han dado muerte a dos policías

militares comunistas y que la lucha continúa. Aparte de que los hechos no responden a la realidad de ningún momento, la información comunista utiliza los verbos en un tiempo que hace que los asertos sean doblemente falsos. No hace un efecto sino repetir una acusación ya profetizada, basada en una información del diario londinense «Daily Worker» y que otra vez presenta ahora como de inmediata actualidad. NO HA EXISTIDO LA AGRESION CONTRA KAESONG QUE DENUNCIAN LOS ROJOS Cuartel General del VIII Ejército en Corea, 31. (Efe). — En este Cuartel General se declara que no ha habido ninguna acción

(Continúa en la pág. 6)



# CORREO DE MALLORCA

## DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: MORA, 3 - Teléfonos: 1973 - 2853.  
PRECIO DEL EJEMPLAR 70 CS. - SUSCRIPCION MENSUAL: 15 PTAS.

### Hoy, eclipse anular de Sol

Señal visible en España como parcial

Hoy, sábado, tendrá lugar un eclipse anular de sol, que será visible en toda España como eclipse parcial. El eclipse durará casi unas tres horas, o sea que habrá tiempo más que suficiente para que el espectacular fenómeno sea observado por gran número de personas. El eclipse comenzará a las 10'51 de la mañana y terminará a las 13'26.

### LOS ALBERGUES NACIONALES DEL S. E. M.

Se clausuraron ayer en varias provincias - Asistieron - 600 maestros y maestras

MADRID, 31. (Cifra). — El día 31, y con toda solemnidad, por las jerarquías provinciales y autoridades de la enseñanza, se han clausurado los segundos turnos de los albergues de verano, establecidos por la Jefatura Nacional del Servicio Español del Magisterio en Santander, San Sebastián, Cádiz, Marín (Pontevedra) y Palma de Mallorca, a los que han asistido unos 600 maestros y maestras de todas las provincias españolas. Durante los veinte días de estancia en ellos, se ha celebrado conferencias de tipo profesional, político y religioso, que se alternan con el descanso y esparcimiento en los que se han realizado diversas excursiones. Como acto final en todos los albergues se ha celebrado una misa por el eterno descanso de la camarada Maura Villa, que falleció a consecuencia del accidente ferroviario ocurrido en Aguilar de Campo.

### La Coruña exteriorizó de manera impresionante y apoteósica su afecto y adhesión al Caudillo

Las manifestaciones de simpatía y entusiasmo se reiteraron en el coso taurino y en la plaza de María Pita

LA CORUÑA, 31. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, hizo hoy su entrada oficial en La Coruña después de su llegada al Pazo de Meirás el lunes pasado. Con tal motivo la capital de la provincia que le vio nacer vivió una triunfal jornada llena de exaltación patriótica y de fervorosa adhesión al Caudillo. La Coruña aparecía totalmente engalanada. El tiempo, por primera vez, bueno después de una semana de lluvias invernales, contribuyó a la brillantez de la jornada. Todas las casas lucían banderas y gallardetes y en los edificios públicos colgaban repostes. Desde primera hora de la tarde la animación es extraordinaria. El Caudillo llegó a las cinco

y media de la tarde, para asistir a la corrida de toros. En todos los lugares del trayecto, hasta la plaza, el paso del Generalísimo, que vestía de paisano, y venía en coche, acompañado de su esposa, fue acogido con constantes vitores y aclamaciones. Al automóvil del Caudillo, seguían otros vehículos en los que iban el Jefe de su Casa Militar, Teniente General Martín Alonso, y Segundo Jefe Centralmente Nieto Antúnez; segundo Jefe e Intendente de la Casa Civil, señor Fuentes de Villavicencio y ayudantes de servicio. EL CAUDILLO EN LA PLAZA DE TOROS En la plaza de toros, donde estaba esparado por todas las autoridades corunesas, el público, que abarrotaba el coso, le tributo una cálida ovación. La banda del Frente de Juventudes de Málaga interpretó el Himno Nacional, mientras el público no cesaba de aclamar al Caudillo de España, que, acompañado de su esposa, saludaba sonriente a la multitud desde el palco presidencial. En el momento de entrar en la plaza el Caudillo fueron soltadas multitud de palomas. Los tres matadores, Luis Miguel Dominguín, Manolo González y Litri, después de la lidia de su primer toro, requeridos

por S. E. subieron al antepalco, donde fueron agasajados. Terminada la fiesta, a las siete y media de la tarde, cuando el Caudillo se disponía a abandonar la plaza, mientras de nuevo era interpretado el Himno Nacional, el público, puesto en pie, tributo a S. E. nuevas demostraciones de fervorosa adhesión que duraron varios minutos, durante los cuales el Caudillo correspondió sonriente y emocionado. En el exterior de la plaza, donde esperaba también un gran gentío, el Caudillo fue de nuevo aclamado, siendo incesantes los gritos de "Franco, Franco, Franco" y "Arriba España".

(Continúa en la pág. 6)

### CONCURSO PERIODISTICO

Lo convoca la Dirección General de Prensa

MADRID, 31. (Cifra). — De acuerdo con la orden de fecha 1.º de Enero de 1942, por la que se creaban los premios mensuales de periodismo como estímulo para los trabajos periodísticos, se ha acordado con esta fecha convocar el presente concurso correspondiente al mes de Septiembre de 1951, con arreglo a las siguientes bases: Primera. — El premio correspondiente al concurso del mes de Septiembre se denominará "Septiembre 1951". Segunda. — Podrán concurrir al mismo todos los trabajos con firma o anónimo, requiriéndose para su admisión que sean inéditos. Cada autor podrá presentar un solo trabajo. El trabajo premiado se publicará en toda la prensa de España. Tercera. — La extensión de los artículos será como máximo la correspondiente a tres cuartillas dobles, escritas a máquina a dos espacios. Cuarta. — El tema de los ar-

(Continúa en la pág. 6)

### HARRIMAN CREE QUE SERAN REANUDADAS LAS NEGOCIACIONES

No halló problemas irreconciliables en la cuestión del petróleo

WASHINGTON, 31. (Efe). — Averell Harriman, consejero de política exterior del Presidente Truman, ha dicho hoy en una conferencia de prensa que es ahora el Gobierno de Teherán el que habrá de dar el próximo paso para que se logre un arreglo en la disputa anglo-iraniana acerca del petróleo. En sus declaraciones, Harriman dijo también que no halló problemas irreconciliables en las negociaciones sobre el petróleo. Tiene esperanza en que, una vez serenados los ánimos, se reanuden las negociaciones, en el punto mismo en que quedaron antes. Agregó que no tendría inconveniente en volver a Teherán para

continuar sus esfuerzos de mediación. LOS COMUNISTAS PUEDEN APODERARSE DEL CONTROL DEL IRAN WASHINGTON, 31. (Efe). — Los comunistas pueden apoderarse del control en Persia si no se resuelve la disputa petrolífera, afirmó Averell Harriman en unas declaraciones hechas hoy aquí. Los comunistas persas, dijo, con el apoyo de los rusos, están operando muy activamente y aprovecharán la oportunidad para ejercer el control de aquel país. Al hablar de su reciente viaje a Yugoslavia, Harriman dijo que el Mariscal Tito está decidido a reforzar su país para resistir la agresión, si fuera necesario.

### 7.000 millones de dólares para ayuda al exterior

Votó ayer el Senado norteamericano

WASHINGTON, 31. (Efe). — El Senado norteamericano ha decidido en 250 millones de dólares

los fondos de ayuda económica previstos para Europa en el programa de ayuda al exterior, por un total de 7.535.750.000 dólares. Previamente el Senado había rechazado una propuesta que tendía a reducir dichos fondos en quinientos millones y otra por la que se proponía la reincorporación de los mil millones cesionados por el Comité de Servicios Armados de Relaciones Exteriores. Después decidió aumentar la ayuda económica al Oriente próximo, del total proyectado de 122.500.000 dólares a 160 millones, incluyendo dos partidas para ayudar a los refugiados de Israel y Palestina. Esta decisión fue adoptada en forma de enmienda presentada por el senador demócrata Paul Douglas al proyecto general. Taft era partidario de reducir la ayuda a Europa. Washington, 31. (Efe). — El senador republicano Robert Taft, es partidario de una nueva reducción de quinientos millones de dólares en la propuesta ayuda económica a Europa. El también senador republicano Everett Dirksen, anuncia que Taft ha estampado su firma entre los dieciséis patroc-



### Doña Eva Duarte de Perón no será candidato a la Vicepresidencia

Declaraciones de Perón a unos periodistas

BUENOS AIRES, 31. (Efe). — Reina aun la incertidumbre en los círculos políticos argentinos en cuanto a las candidaturas para las próximas elecciones presidenciales.

Después de la gran manifestación organizada el día 23 por la Confederación General del Trabajo a favor de la candidatura

del general Perón para la presidencia y su esposa para la vicepresidencia, el consejo superior del partido peronista informó a las dos personalidades citadas de sus propósitos de pre-

(Continúa en página 6)

### EN COREA LAS FUERZAS ALIADAS HAN AVANZADO EN UN FRENTE DE 25 KMS.

Los comunistas denuncian nuevas «infracciones» de los norteamericanos en la zona de Kaesong

Frente oriental de Corea, 31. (Efe). — Las fuerzas de las Naciones Unidas han avanzado en el sector oriental en un frente de 25 kilómetros. En algunos puntos consiguieron un avance de seis kilómetros de profundidad. En la operación, que oficialmente se ha calificado cautamente de "acentuamiento de presión", se ha ocupado un macizo montañoso en el norte de Yangou y al anochecer del viernes se había recuperado otra altura dominante de las "cumbres sangrientas" más al este. El avance máximo de unos seis kilómetros, se ha realizado en la zona situada al norte de Inje. Se calcula que el fuego artillero de barrera ha causado al enemigo en 24 horas unas 900 bajas. El tiempo lluvioso y las nubes bajas han impedido la actuación de la aviación, pero parece que

la situación atmosférica tiende a mejorar. LOS CHINOS INVENTAN OTRO "INCIDENTE" LONDRES, 31. (Efe). — La agencia comunista "Nueva China" dice en un mensaje fechado el 1.º de Septiembre en Kaesong que un avión norteamericano ha arrojado dos bombas en la residencia del General nortecoreano Nam Li. Agrega que la delegación comunista ha hecho la oportuna notificación para que se investigue el incidente. RADIO PERIN ACUSA DE OTRA INFRACCION - A LOS SUBCOREANOS TOKIO, 31. (Efe). — Radio Pekín anuncia esta noche excitadamente que los surcoreanos han llegado, en una incursión, a unos cinco kilómetros de Kaesong, que han dado muerte a dos policías

militares comunistas y que la lucha continúa. Aparte de que los hechos no responden a la realidad de ningún momento, la información comunista utiliza los verbos en un tiempo que hace que los asertos sean doblemente falsos. No hace, en efecto, sino repetir una acusación ya proferida, basada en una información del diario londinense "Daily Worker" y que otra vez presenta ahora como de inmediata actualidad. NO HA EXISTIDO LA AGRESION CONTRA KAESONG QUE DENUNCIAN LOS ROJOS Cuartel General del VIII Ejército en Corea, 31. (Efe). — En este Cuartel General se declara que no ha habido ninguna acción

(Continúa en la pág. 6)

El también senador republicano Everett Dirksen, anuncia que Taft ha estampado su firma entre los dieciséis patroc-

(Continúa en la pág. 6)

### 28 AUTOMOTORES FRANCESES PARA UN TREN DE VIA ESTRECHA

Llegan a Irún para el ferrocarril Bi bao - Santander

Irún, 31. (Cifra). — Con el fin de la compañía de Ferrocarriles de Bilbao a Santander han llegado a esta frontera doce automotores, y en días sucesivos vendrán otros, hasta completar un total de 28, todos ellos destinados a la citada compañía.

# Una obrera escocesa, Margarita Sinclair, va a ser beatificada

## Los obispos irlandeses aconsejan a las jóvenes a que no emigren

Se va a abrir en otoño en su ciudad natal de Edimburgo la causa de beatificación de la muchacha obrera escocesa, Margarita Sinclair. Ya en julio pasado la Sagrada Congregación de Ritos nombró al entonces todavía Arzobispo electo, Mons. Gordon Gray, presidente del tribunal de la Causa.

Margarita Sinclair nació en 1900 en una casa de dos habitaciones, hija de pobres obreros, en un barrio pobre de la ciudad. En el tiempo escolar era muy deportista, pero atenta y servicial a la vez.

Al empezar a trabajar en la fábrica para ganarse su vida, se hizo comulgante diaria. Margarita persuadió a un soldado a volver al cumplimiento de sus obligaciones religiosas. Más tarde contrajo relaciones con él; pero en 1923 rompió su compromiso cuando se dio cuenta de su vocación religiosa.

En ese mismo año entró como postulante en las Clarisas de Londres. Un año después de su profesión cayó tuberculosa y fue llevada al sanatorio de Warley, muriendo el 24 de noviembre de 1925.

### DEL BEATO PIO X

El 29 de agosto comenzaba filmarse una película sobre la vida del Papa Beato Pio X. A este propósito se ha formado la Arbor Film Company y el Vaticano ha aprobado el guión escrito por Giuseppe de Mori, que conoció a dicho Papa. Uno de sus parientes, que tiene un gran parecido con el Beato, hará su papel en la película. La causa de la canonización dirigida por el P. Alberto Parenti, va muy adelantada a causa de los numerosos prodigios que se le atribuyen.

### LA CLAUSURA DEL AÑO "AURORA", DE SHANGHAI EN MANOS DE LOS COMUNISTAS

La famosa Universidad "Aurora", de Shanghai, fundada en 1930 por los jesuitas, ha sido conquistada del Cardenal Spellman de para convertirla en colegio estatal.

La comunidad compuesta de jesuitas franceses y canadienses, ha sido expulsada últimamente.

### LA ESTATUA DE STALIN EN BUDAPEST

Se va a levantar una enorme estatua de Stalin en el lugar que hasta ahora ocupaba en Budapest la antigua iglesia "Regnum Marianum", que los comunistas húngaros han ordenado que se derribe.

### LA CLAUSURA DE LAÑO SANTO EN FATIMA

Al menos son cinco los Cardenales que asistirán a la clausura del Año Santo Universal en Fatima, el 13 de octubre próximo. Todavía no se han recibido las respuestas del Cardenal Spellman de Nueva York y del Cardenal Vasconcelos Mota, de Sao Paulo (Brasil). Se espera que acudan más de 100 Obispos y muchos miles de fieles de Portugal y de muchas partes del mundo. El Cardenal Tedeschi, Legado Pontificio, se nos pedará en el Palacio Real de Queluz, como huésped del Gobierno portugués. Con la clausura del Año Santo se va a hacer un Congreso Internacional.

### LOS OBISPOS IRLANDESES ACONSEJAN LA NO EMIGRACION

Dos obispos irlandeses han dirigido a los jóvenes de sus diócesis a que no emigren.

"Hablando por experiencia puedo decir con confianza que preferiría mucho barro de Meath (de donde es Obispo) en mis botas que el asfalto de las aceras de Nueva York o de las grandes ciudades de Inglaterra", dijo Mons. Kyne al abrir el salón parroquial de Dunderry. Y el otro Obispo, de Limerick, Mons. O'Neill, añadió al abrir el Colegio de verano de los alemanes de Paliskenyra: "Me he encontrado con gente de las grandes ciudades americanas e inglesas que me han dicho que, por favor, conservemos en casa a la población rural de Irlanda".

### CINCUENTA MILLONES DE PROTESTANTES EN ESTADOS UNIDOS, PERO...

La revista neoyorquina "Christian Herald" pretende que la filiación a las iglesias en los Estados Unidos alcanzó el record de 85.705.180 el 55'9 por cien de la población y un aumento de 2.905.987.

La filiación protestante según la misma revista llegó a 50.983.586 pero se citan a 101 sectas protestantes.

El grupo protestante más numeroso es el Metodista con 8.935.647 asociados.

La revista reconoce a la Iglesia Católica 28.470.092 fieles, con un aumento de 859.748.

El oficial "Catholic Directory", de 1951, da como población de Estados Unidos 28.634.878, con un crecimiento en un año de 858.737.



1 de Septiembre 1921

Esta mañana en la Capitanía General se ha recibido un telegrama del Ministerio de la Guerra ordenando el embarque de la batería de Artillería de montaña de esta plaza destinada a Melilla. La tropa embarcará esta tarde a las cinco en el vapor "Balear", el cual se dirigirá a Mahón a recoger la batería ligera, montada, también destinada a África.

Estapasada noche el Ayuntamiento se ha hecho cargo del servicio de coches fúnebres, el cual se llevará ahora a cabo por administración.

En el depósito municipal se ha dado muerte estos días a siete perros. Los laceros cogieron ayer y condujeron a Tirador otros cinco canes.

Por el Rectorado de la Universidad de Barcelona se han expedido los títulos de bachiller a favor de don Alfonso Miró, don Daniel Cano, don Bartolomé Alzina y don Guillermo Vanrell.

## Necrológicas

Ayer falleció en Algaida, habiendo recibido los auxilios espirituales don Bernardo Tugores Molinas, propietario del Hostal Ca'n Tugores, de dicha villa.

E. P. D.  
Era el finado persona muy conocida y estimada de cuantos le trataban por su carácter franco y sencillo, su bondad y su espíritu cristiano, siendo su muerte muy sentida de sus numerosas amistades a su desconsolada esposa doña Margarita Oliver Mulet, hijo Gabriel; hija política Antonia Puigserver; padres políticos Bartolomé Oliver y Magdalena Mulet; hermana política Miguel Vila; hermanas políticas Magdalena Oliver y María Bonet; ahijados, sobrinos y demás parientes, les enviamos el testimonio de nuestro más sentido pesame.

## SEÑORA, CABALLERO...

CUANTO DARIA VOS. PARA VER DE NUEVO SOBRE SI LA HERMOSA CABELLERA QUE CURRIS ANTES SU CABEZA CON TANTA ELEGANCIA...

En este producto el mundo le promete un éxito sin límites.



FABRICA: C. Ripoll - E. S. S. Eulalia, 51 - Palma  
De venta en Perfumerías, farmacias y similares.



DE VIAJE. — De Barcelona llegaron ayer en la motonave correo "Ciudad de Palma" el Vice Presidente de la Diputación don Rafael Feliu Blanes, don Narciso Canals Canals; el abogado don Jaime Enseñat Alemany y don Baltasar Moragues.

— En avión llegaron ayer de Madrid, don Eduardo Martínez Sainz y don Domingo Jaume Truyols.

— Y de Barcelona, don Juan Bestard; don Jaime Noguera don Juan Mayol

— Salieron anoche para Barcelona el Consejero de la Banca March, D. Emilio Tramulla D. Alfonso Miró y esposa y don Antonio Bauzá.

### RADIO BORNEO

— Salieron ayer en avión para Barcelona, el notario don Guillermo Alcover Sureda; don Juan Garau Planas; y don Rafael Juan Mestres.

A una fiesta de prestigio, una firma de prestigio

# RISKAL

Le ofrece con plena garantía de éxito sus servicios LUNCHS — RECEPCIONES COCK-TAILS en domicilio o en sus salones



Los sabios han calculado que se quemase todas las reservas mundiales conocidas de carbón, de petróleo y de madera, con objeto de producir un calor igual al que recibiría del sol, bastarían algo más de tres días para agotar la totalidad de este combustible.

Una firma americana ha lanzado un nuevo regalo de fin de año y está recibiendo ya numerosas demandas. Se trata de los cigarrillos tarjetas de felicitación.

Sobre una de las caras del paquete se han impreso con anticipación suficiente, los saludos de Navidad y de Año Nuevo, a los que se añade, a petición, el nombre de quien hace el obsequio.

En la otra cara del paquete, ve el clásico paisaje navideño de un pueblo de nieve.

El tabaco de estos cigarrillos de Noel es una mezcla especial.

Ginebra. — Una invención capaz de revolucionar la técnica del paracaidismo ha sido recientemente experimentada en el aeródromo de Neuchatel por un ingeniero italiano llamado Lorenza, de 40 años de edad.

Un fabricante acaba de idear flores y plantas artificiales, de materia plástica. Estas flores no sufren ninguna alteración a una temperatura que sube incluso a los 80 grados, son incombustibles, lavables, y de colores vivos.

En una Universidad de los Estados Unidos, en los primeros días que empezaron a celebrarse exámenes, apareció en una de las pizarras el siguiente anuncio: "Procura que te suspendan ahora y evita las prisas de última hora!"



### DOMINGO 2

San Esteban, rey de Hungría c. Cuarenta horas. — Concluyen en el Socorro, en honor de Ntra. Sra. de la Consolación. Festividad de Ntra. Sra. A las 8, Misa de Comunión en la que dará la absolución general.

A las 10'30, Misa solemne que celebrará el Rdo. P. Pedro Monzón, C. de la Merced, con sermón por el R. P. Valentín Bahillo, O.S.A. Al terminar el oficio el R. P. Superior dará la Bendición Papal y acto seguido, exposición del Santísimo Sacramento.

Por la tarde, a las 7'30, Coronilla Trisagio. Procesión. Te Deum y reserva de S.D.M.

### Otras funciones

En la Sta. Iglesia Catedral Basílica, a las 10'30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Francisco Planas, Vicario General.

— En la p. i. de San Miguel, continuación de la Nove

na de Ntra Sra. de la Salud, en las misas de 7 y 11; y por la tarde a las 7'30 con sermón por el Rdo. P. Estandislaio Roselló, C. R.

— En los PP. Carmelitas, fiesta mensual del Niño Jesús de Praga. A las 8'30 Misa de Comunión general. A las 7, tarde de exposición, Rosario, Coronilla sermón reserva y, procesión.

— En los SS. Cozozones, continuación de la Novena en honor de Ntra Sra. de Lluch, por la tarde a las 7'30 con gran solemnidad.

— En S. Juan de Malta, a las 8, Misa de Comunión general para los Cofrades del Escapulario Azul.

— En Sta. Catalina de Sena, a las 7'45, Misa de Comunión General para Asociados del Rosario Perpetuo y Terciarios de Sto. Domingo.

### Visita

A la Virgen de la Grada en la Catedral.

### PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

# † D. José Sabater Ponce

Acabado el día 3 de septiembre de 1950

R. I. P. A.

Su esposa doña Margarita Mut Estrany, hijos, hijas, hijas políticas, nietos, nietas, sobrinos y demás familia al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan encomienden a Dios el alma del finado o asistan a algunas de las misas que se celebrarán el próximo lunes día 3, a las 8, 8'30 y 9 de la mañana en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

El Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma de costumbre

# † D. Esperanza Salom Arrom

Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Juan Terrasa Rebassa; hijos José, Paula, Jaime y Juan, hermanos, Jaime (ausente) y Catalina, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, y la razón social, Hijos de José Terrasa, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida les ruegan asistan al Rosario que se rezará hoy a las 10 y media de la mañana en la iglesia de San Miguel y a continuación funeral, y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: Merced 30

No se invita particularmente

El Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## AUTOMOVILISTAS

Para recambios y accesorios

# Opel y Chevrolet

en AUTO EXPOSICION

Vda. J. FERRER

Concesión para Baleares de General Motor Peninsular S.A. Ada. Alej. Rosselló, 118 a 122 — Tel. 1623 — PALMA

TELEFONEMAS

**LA CALLE DE CARO.** — "Un trozo de acera realmente intransitable hay en la calle de Caro, en el tramo que va desde la calle del Hornabeque a la de Antich. Y se da la casualidad que dicho tramo es casi paso forzoso para los cientos y cientos de transeúntes que cruzan dicha calle y que como es natural en estos días de canícula se arriman a las casas en busca de una sombra que les proteja del rigor de los rayos solares. Se han hecho en esta barriada de Santa Catalina muy importantes mejoras en los últimos tiempos. No se podría ahora arreglar bien este pequeño trozo de acera?"

**ABRAMOS EL PARAGUAS A TIEMPO.** — "Como cada año los vecinos de Son Español hemos de sufrir las molestas consecuencias de los primeros chubascos y turbonadas, quisieramos que desde su "Balcon" llamaran la atención de quien corresponda, para que con urgencia se arreglen algunas de nuestras calles, que a la primera lluvia se convierten en peligrosos barrizales. Es hora también de segar los muchos hierbajos que crecen y medran en plena vía pública, y que contribuyen a que el agua de las lluvias se embalse. Pero, por favor, que no se caiga en el mismo defecto que otros años que los montones de tierra y los hierbajos segados quedan días y días en plena calle".

**UNA MALA COSTUMBRE.** — "Si ustedes transitan de noche habrán tenido que topar, muchas veces, con esos montoncitos de basura que bastantes vecinos poco escrupulosos dejan sobre las aceras o en la misma calle. Creo que es un espectáculo un poco depresivo, y que es hora que por quien corresponda se tomen las medidas pertinentes para sancionar a quienes practican tan mala costumbre. Pues como ustedes deben saber, esa exhibición, tiene lugar a primera hora de la noche, antes de la salida de cirios y de teatos, y somos demasiados los que hemos de topar forzosamente con tales muestras de falta de urbanidad. Podrían hacer algo los guardias nocturnos?" — MUT.

**INDUSTRIAS CERAMICAS**  
ANTONIO CORRO BARCELO

**ALFARERIA**  
**LOZA-CRISTAL**

Calle Uetam, 5  
Palma de Mallorca

Anúnciese en  
Correos de Mallorca

## Servicio Nacional del Trigo

### Clausura temporal de molinos maquileros durante la recogida de los cupos forzosos de Trigo, Cebada y Avena

Por el Decreto del Ministerio de Agricultura de 1.º de Julio último (B. O. del Estado de fecha 11) se facultó a este S.N.T. para proceder a la clausura temporal sin indemnización, durante la recogida de los cupos forzosos de trigo, cebada y avena, de los molinos maquileros y los de piensos que se estimaran convenientes, y durante el tiempo que se considerara oportuno.

En virtud de lo cual, esta Jefatura Provincial ordenó oportunamente la clausura temporal de los molinos maquileros de trigo hasta tanto los agricultores entregasen en los Almacenes del S.N.T. los cupos forzosos que de trigo, cebada y avena les fueron señalados por las Juntas locales, habiendo sido autorizados ya para su funcionamiento en todos aquellos municipios que han terminado de entregar los cupos forzosos de referencia; y sucesivamente se irá levantando la clausura de los restantes tan pronto como hayan cumplido los municipios respectivos con la obligación de entrega de la totalidad de los repetidos cupos de trigo, cebada y avena.

En cuanto a los molinos de piensos, y con el fin de no ocasionar perjuicios a los agricultores y ganaderos que tuviesen necesidad de molinar los granos de pienso procedentes de la campaña anterior, o los de ésta, una vez entregados sus cupos forzosos, no fué acordada la clausura de los mismos con este S.N.T. en que los agricultores en justa correspondencia a las facilidades que se les concedían harían rápida entrega de sus cupos forzosos. Pero dándose el caso de

que cierto número de agricultores y municipios no han correspondido como se esperaba, con la obligación de la entrega total de los cupos que se les señalaron, esta Jefatura haciendo uso de las facultades que le están conferidas por la Superioridad, ha acordado el cierre temporal de todos los molinos de piensos que se encuentren situados en los términos municipales de esta provincia que no hayan terminado de entregar al S.N.T. los cupos de trigo, cebada y avena señalados a los mismos.

Los molinos afectados serán autorizados para reanudar su funcionamiento por esta Jefatura seguidamente de recogidos la totalidad de los cupos del municipio como repetidamente se ha dicho.

Entendiéndose en cuenta que pueden existir casos individuales de agricultores que hayan cumplimentado la totalidad de sus cupos y no pueden llevar a cabo la molinación de sus reservas por estar cerrados los molinos en el municipio donde están enclavadas sus fincas, esta Jefatura les autoriza para que puedan dirigirse a la misma mediante instancia acompañada del correspondiente C.I. solicitando autorización para molinarlas, indicando al propio tiempo el molino donde desean efectuarla, acordándose a la vista de ellas la apertura durante una fecha determinada, del molino maquilero, para que previa vigilancia por parte de la Inspección de este Servicio, pueda realizar las molinaciones autorizadas.

Por los Sres. Alcaldes de los Ayuntamientos que les falten aún cupos forzosos por entregar serán dadas las órdenes oportunas a los agentes de su autoridad para que procedan al precintaje de los molinos de piensos existentes en el término municipal, levantando los correspondientes actas de clausura para su remisión inmediata a esta Jefatura Provincial. Advirtiéndose que para evitar que la aplicación del criterio favorable de este S.N.T. pueda dar lugar a agudos que está en su ánimo no tolerar, por los funcionarios de este S.N.T. serán inspeccionados intensamente durante la recogida de los cupos el funcionamiento de todos los molinos, tanto maquileros como de piensos, existentes en esta provincia y que estén autorizados a funcionar, haciéndose saber que si algún molino de piensos es sorprendido molinando cereales panificables, o algún molino maquilero autorizado para molinar cereales panificables lo hiciera a agricultores que no tengan la autorización correspondiente del Servicio Nacional del Trigo para molinar sus reservas de consumo humano, dichos molinos serán sancionados con el cierre durante tres campañas como mínimo, y que dicho cierre será hecho efectivo obligando a la persona que explote el molino a que desmonte las piedras o elementos molinadores y los deposite en el Ayuntamiento correspondiente, sin que con ello quede exento de otras clases de responsabilidades u obligaciones que puedan serles reclamadas.

Lo que se publica para general conocimiento y exacto cumplimiento.  
Palma de Mallorca, 31 Agosto de 1951. — El Jefe Provincial, Antonio Vega Calero.

### Ayer se reunió la Comisión Municipal Permanente

Ayer tarde, a la una y cuarto, presidida por el Alcalde, señor Coll Fuster, y con asistencia de los tenientes de Alcalde señores Conde de Olocou, Nadal, Aloy, Suau, Antich, Piza y Fuster se reunió en el Consistorio la Comisión Municipal Permanente.

Aprobadas el acta de la sesión anterior y cuentas presentadas fueron también aprobados los dictámenes que figuraban en la orden del día entre los cuales se hallaban la recepción definitiva de las obras realizadas en la calle de Montesión y otras por el contratista don Bartolomé Ramón Jaume; la inclusión en el próximo presupuesto de una partida de 4.500 ptas. para la beca "Alejandro Salazar" del S.E.U.; una gratificación de 5.000 pesetas al Oficial Letrado señor Martorell Monar; la consignación de 49.526 pesetas en el próximo presupuesto acordada por el Ayuntamiento para pago de diferencias al contratista que tiene a su cargo la construcción del grupo de viviendas protegidas.

Terminado el despacho ordinario se acordó conceder una subvención de mil pesetas al Club Natación Palma para subvencionar los gastos que ocasione el desplazamiento de su equipo para tomar parte en los campeonatos nacionales de natación.

Antes de terminar la sesión, el Alcalde, señor Coll Fuster habló dando una referencia sobre el estado en que se hallan las obras que actualmente se realizan en la Plaza Mayor, manifestando había hablado con el Ingeniero de la E.U.S.A. entidad a cuyo cargo se hallan las obras de urbanización de dicha plaza, quien le había asegurado que dentro de una quincena quedaría acabada la zona central y que en la segunda decena del próximo Septiembre podrá ya restablecerse la circulación rodada.

Aludió después al derribo del local donde se hallaba instalada la pescadería manifestando que el próximo martes y en reunión extraordinaria se tratará de las condiciones para ir a la subasta del derribo y venta de los materiales y por último mencionó las gestiones que se realizan con los propietarios afectados por esta urbanización, que no se tardará — dijo — en acometer más que el tiempo necesario para las tramitaciones correspondientes, levantándose seguidamente la sesión.

### Delegación de Hacienda

Esta Delegación autorizada por el Excmo. Sr. Director General del Tesoro ha dispuesto que se abra el pago de la mensualidad corriente a las Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta Provincia, en los siguientes días:

- Día 1 de septiembre, Montepío Civil y Jubilados.
- Da 3. Montepío Militar, Retirados (letras A a Ll).
- Día 4. Retirados (letras M. a Z).
- Día 5 Retirados extraordinarios, Nómina sin distinción.
- Palma de Mallorca, 31 de agosto de 1951.
- El Delegado de Hacienda, J. Dezcallar.

### Heridos por atropello de autos

Ayer en la Casa de Socorro fueron curados por distintos atropellos de autos Miguel Vidal Garcias, de 62 años de edad domiciliado en Sindicato 84 y Samon Lobo Sanchez, de 47, domiciliado en la calle del Capitán Castell, 9. Bajos. Presentaban ambos contusiones y erosiones de carácter leve, salvo complicaciones.

### BUQUES CORREOS

Llegó ayer por la mañana de Barcelona la motonave "Ciudad de Palma" que por la noche regresó al puerto de procedencia.

Ayer por la mañana salieron los vapores "Rey Jaime I" para Ibiza y Alicante y el "Ciudad de Alcudia" para Cabrera, este último regresó por la tarde a nuestro puerto.

Motoveleros y barcos "Maria Rianer" y "Playa de Santandria", de Barcelona y "Rafael Verdura" de Ibiza.

Llegó de Sfax el vapor Sac, Lérica con superfosfatos.

Yate holandés De Gibraltar llegó ayer el yate holandés "Zephir".

## LA BOLSA

Día 31 de Agosto de 1951

Facilitado por el Banco Español de Crédito

BOLSA DE BARCELONA	
Interior 4%	83'00
Exterior 4%	104'75
Amortizable 3% 1928	86'00
Id. 4% O. 1.10,45	99'35
Id. 4% U. 15.11,45	99'00
Id. 3'5% 1.1,46	90'00
Acciones:	
Cros	505'00
Transmediterránea	129'00
Aguas Barcelona Ords.	245'00
Cat. Gas y Elect. serie E	130'50
Cat. Gas y Elect. serie F	130'75
Tranvias Barcelona Ords.	168'00
Esp. Carburos Metálicos	112'00
Tabacos de Filipinas	585'00
Mecanista Terr. y Marit.	104'00
Obligaciones:	
Transatlánticas 5% 16.5,25	85'50
Teléfonica N. E. 5'5%	87'75
Tranvias Barcelona 5'5%	87'00
Energía Elect. Cataluña 5%	95'00

### ZUBIGARAY. Cajas de

Caudales invulnerables. Desde 1.400 pesetas. Exposición. Casa Malondra. 78 Jaime II PALMA

**GIB SECA LIQUOR**  
ESPECIAL PARA COCTAIL

### JAULAS NIQUELADAS con cristales

desde 90'00 ptas. una

**FERRETERIA ALBERTI**

Sindicato, 62 Teléfono 1323

ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENTA  
Sistema de ventas a largo plazo y en cómodas mensualidades  
**MI CASITA**  
Construcciones y Decoraciones en general  
Calle Monjas, 4-1.ª - Palma de Mallorca

## EDITORIAL

## CORREO DE MALLORCA

Admitimos encargos para toda clase de TRABAJOS DE IMPRENTA

OFICINAS y TALLERES: Mora, 3 - Teléfono 2853

## GASTRONOMIA

**BAR BOCADILLO.** — Las mejores tapas, bebidas y refrescos. — Bocadillos de todas clases. (Bar de los deportistas).

**YATE RITZ.** — Paseo del Borne, 16. Teléf. 2137 — Selecto cubierto a 20 pts. — Especialidad en paellas valencianas y catalanas. Bouillabaisse y zarzuela típica marinera. — Cocina universal (On parle français).

**HORNO SAN ANTONIO.** — De Jaime Alemany. — Esta casa fabrica las típicas ensaimadas mallorquinas. — Exportación y esmero en bodas, bautizos y demás fiestas. (Plaza San Antonio, 22).

## VINS D'OR

**TRITON.** — Langosta fresca todos los días. Calle Estanco (esquina Borne).

**HELADOS ALASKA.** — Cajas envases para helados desde 1 litro. Helados variados y económicos. Servicio a domicilio. (Plaza Sta. Catalina Thomàs).

**PASAJE ANDALUZ.** — Bar típico andaluz. Tapas variadas. Especialidad en manzanilla. — Helados, meriendas y bebidas todas clases. — Abierto hasta la madrugada. — Socorro 141

**BAR LA PARRA.** — Las mejores tapas a base de variedad y economía. — Helados, licores y refrescos de todas clases. — Cerveza a presión — Plaza Mayor. — Tel. 1041.

**BODEGA BALEAR.** — Tapas variadas y gambas a la plancha. Meriendas y bocadillos. Se sirve el célebre vino "Cariñena" de 16x2 grados. Emplazamiento con brisa del mar. Pl. General Garcia Ruiz, 7.

**LOS FAROLES.** — Bar café exprés a 1'50 pts. Meriendas económicas y tapas. Rica manzanilla, licores y refrescos. Calle Socorro, 6.

**CALIFORNIA.** — Bodegón recién inaugurado. — Cocina francesa. — Meriendas, comidas y bocadillos. — Tapas y refrescos variados. — Especialidad en gambas a la plancha. — Samaritana, 19 (junto Plaza Cuartera). — On parle français.

**CAFE FONDA BALEAR** (Antes Fonda Balear). — C. Enrique Alzamora, 4 Tel. 2681 — Efectuadas las grandes reformas, no deje de visitar la surtida Barta del Bar y proba sus magníficos menús.

**CONFITERIA Y PASTELERA DEL TEATRO,** de Jaime Alemany. — Especialidad en ensaimadas para la exportación. — Se admiten encargos. — P. Weyler, 18

**MELONES GARANTIZADOS.** — Las mejores calidades. — Se sirven sacados de la nevera. — Puesto núm. 6 (Avenida A. Rosselló)

## EL TERRENO

**FABRICA DE HIELO.** — Opaco y Cristalino. — Venta a precios de fábrica. — Calle de la Pedrera (junto Astilleros Palma). Tel. 3343. El Terreno.

**AGENCIA VICH.** — Compraventa y alquileres de sncas, chalets y habitaciones. Plaza Gomila. El Terreno.

## VARIOS ATENTION TOURISTES!

**HERBORISTERIA.** — "La Cruz de Caravaca", de José Mateu. Hierbas medicinales todas clases (La salud por la Naturaleza) C. Síntes, 5. — Detrás Banca March. Tel. 3261

**COMPRA-VENTA** — Hierros y metales toda clase. — Venta de hierro viejo y nuevo estirado y cortadillo. — José Perelló Arróm. — Chatarrista autorizado. — Gral. Ricardo Ortega, 15. — Tel. 4377.

**POLLÓS, GALLINAS Y CONEJOS** — En vivo y muerto. — Huevos frescos y quesos de Mahón — Ventas en Mercado Olivar, puestos 22-11 y 26-47, despacho plaza Garcia Orell, 7 — Teléfono, 3929.

**COMPRESORES.** — "Canadá" desde 1/4 hasta 50 H.P. para minas, garages, Obras Públicas, etc. Representante: A. Isanda. Merced 31. Tel. 3837.

**LA MADRILEÑA.** — Planchado mecánico. Tintorería, lavado a seco, artículos de mercadería y derivados. Archiducque Luis Salvador, 71 (bis).

**ALMACEN DE MUSICA.** — Casa Perelló. Pianos, armoniums, armónicas y demás instrumentos de música. C. Gral. Mola

**MIRAMAR.** — Souvenirs de Mallorca. — Tropical Objects of Mallorca. Útiles de limpieza para vales y pesca. Pl. de la Lonja, 13.

**Artescrías Borneo** Conquistador, 35. — Artículos rafia. — Alfombras. — Bordados.

**INDUSTRIAS MODERNAS MARTI.** — Tapones corona gaseosa. — Tapas aluminio hojalata y latón para envases de licores, perfumes, medicamentos y productos lácteos. — Cajas y envases metálicos para perfumes, farmacia, betunes, etc. — Trabajos troquelado. — Calle 18, num. 6, Santa Catalina (Jonquet).

**RADIO TEMPLE.** — Reparaciones Radio eléctricas. — Especialidad en reparaciones. — Trabajos plenamente garantizados. — Facilidades de pago. — C. Temple, núm. 1 — Encargos: Nuño Sanz, 41-1.

**CONRADO.** — Souvenirs d'or et argent. — Joyas de estilo, broches, collares, pulseras, sortijas etc. etc. Trabajos en oro plata y platino. — Se admiten encargos, envíos contra reembolso. Jaime, 11, 35.

**GALERIAS BAUZA.** — PLAZA DE CORT. 9. INTERIOR). — PINTURA ANTIGUA Y MODERNA. — PRECIOS OCASION.

**PELUQUERIA LOURDES** — Peinados a la moda. — Servicio de manicura. — Especialidad en tintes. — Calle Mar, 8.

**PERFUMES PAIAPA.** — Perfumes en general. — Especialidad en colonias y extractos a granel. — Del fabricante al consumidor. — C. Maria Curie (esquina Plaza España).

**BAZAR SAN FELIO.** — Grandiosa liquidación en zapatos para señora desde 15 pts. en adelante. — Renovación constante de modelos. — Calle San Felio, 22 — Tel. 1911

## DE ARTE

### Elogiosa crítica para Pedro Barceló de un diario de La Habana

Por referirse a un pintor mallorquín — nuestro estimado amigo y colaborador don Pedro J. Barceló — nos complacemos en reproducir del diario "El Avance" de La Habana, el siguiente comentario del crítico de arte de dicho diario don Octavio de la Suerce:

"El notable pintor español don Pedro J. Barceló, Director de la Academia de Arte y Oficios Artísticos de Palma de Mallorca, está acentuando su personal estilo de retratista y esta característica nos llega a través de su interpretación de una figura muy conocida y muy grata para la sociedad cubana: la de don Bartolomé Ferrer, comerciante mallorquín que dedicó a Cuba los mejores años de su vida.

Como podrá apreciar el lector, en ese retrato, don Pedro J. Barceló concilia, con sorprendente maestría, la factura adecuada a una obra de arte con la fidelidad subalterna al paticido, pero haciendo que por todas partes se derrame el carácter del interpretado. El señor Ferrer, q. e. p. d., aparece en ese cuadro rebosando energía y dinamismo, saturado de espíritu de empresa, empujado a la vez por la aventura del emigrante y por el coraje del hombre de trabajo, que un día abandonara la Patria chica para hacerse de un puesto bajo el sol acogedor de nuestra América.

Ese es el gran secreto pictórico de nuestro querido e ilustre amigo Barceló: hermanat espíritu y materia, intención y acción, voluntad y coherencia, para hacer al cabo y de todo obra perdurable.

Que inmortalizado está, en efecto, gracias a su pincel y a su técnica, el que fuera buen amigo don Bartolomé Ferrer".

## LA HORA DEL MEDICO

### La eficaz intervención del médico en la práctica deportiva

por el Dr. Ferrán Pá

El desarrollo cada día mayor de los deportes y de la educación física practicada por individuos de ambos sexos y de constitución dispares, ha comenzado a preocupar seriamente a personalidades médicas muy destacadas en distintos países.

Ya hace tiempo que un grupo de médicos franceses presentaron a la Academia de Medicina de París las siguientes ocho conclusiones aprobadas, por unanimidad en el Congreso Internacional de Medicina, aplicada a la educación física y a los deportes:

1. — Una de las medidas profilácticas más eficaces para el desarrollo de la juventud de ambos sexos y para perfeccionamiento de la raza está representada por una educación física cotidiana, vigilada por facultativos médicos.

2. — En la actualidad esta educación física o no existe o es irregular, careciendo de una orientación anatómica y fisiológica, debiendo ser puesta en práctica desarrollada y exigida en las escuelas primarias, secundarias, técnicas y superiores, mediante disposiciones emanadas de los ministerios competentes.

3. — De igual manera que para el ingreso en determinadas escuelas, como ocurre en la de Saint-Cyr, se exigen severas pruebas de educación física, es de desear que también se establezcan, con carácter obligatorio, pruebas previamente especificadas en los exámenes de fin de año y de fin de estudios.

4. — Es indispensable, para evitar graves perjuicios a los escolares, el que los médicos de Higiene Escolar, los médicos de institutos y de escuelas importantes

efectuen una severa vigilancia cultivativa de los alumnos, durante la educación física escolar y preescolar y sobre todo en aquellos alumnos que los maestros o padres los consideren como incapacitados para la práctica de cuidados especiales.

5. — La inspección médica consideramos imprescindible en escuela, lo es mucho más para selección, el entrenamiento y práctica de pruebas deportivas espectaculares, debiendo ser obligatorio en todas las asociaciones deportivas el contar con este servicio inspector, organizado por sí mismas, pero bajo su propia responsabilidad.

6. — Como esta vigilancia médica ha de estar asegurada facultativos competentes, se deberá organizar en las Facultades Escuelas de Medicina que aún lo estuviesen, una enseñanza especial para conceder diplomas Medicina aplicada a la educación física y a los deportes, diplomas que serán exigidos a los médicos de las escuelas, a los de San Militar y de la Armada, y a facultativos habilitados de Facultades y clubs deportivos.

7. — En ningún caso podrá concederse por los Clubs licencias nacionales o internacionales sin presentación de un minimum condiciones favorables, previo debido examen médico deportivo practicado por un médico de confianza.

8. — Las Federaciones deportivas organizarán, a la mayor brevedad, un estudio de los deportes cuyo fin único es el de lograr aumento en la práctica deportiva y en la eficiencia de la misma evitando los accidentes que, por excesiva frecuencia, se producen por los abusos deportivos de venes no vigilados".

Este metódico interés que los médicos extranjeros, en general, muestran por la vigilancia deportiva de los deportistas no ha pasado desapercibido en España. Es rarísimo que a la consulta de un médico español algún joven le pregunte si puede practicar el deporte, y más aún, la clase de deporte que le aconsejara. Aunque, a veces, decir verdad, una buena proporción de facultativos se vería singularmente aprieto para contestar eficientemente a estas preguntas. Y es que si la vigilancia del deporte y de la educación física indiscutible misión del médico, la misma vigilancia exige de los médicos determinados conocimientos que todos poseen, pero que todos saben aplicar de un modo útil.

No resistimos aquí la tentación de reproducir el siguiente párrafo, que comentando los deportes escribió el más grande sabio español, Ramón y Cajal, en su última obra: "El mundo, visto a ochenta años".

"Importa notar que el corazón se fatiga y las venas se dilatan en los ejercicios violentos. El "recordman" o deportista, cuando no le asista una compresión emocional, se condensa, cual los granistas de feria, a vejez prematura. Y lo peor es el arrollador estímulo".

(Continúa en la 7.ª pág.)

Depósito Comercial GARAGE SEGURA Tel. 1321 PALMA

## Suecia gran mercado para los automóviles europeos

Las exportaciones suecas aumentan en un 80 por 100

ESTOCOLMO. — El volumen de las mercaderías que pasaron por el puerto de Estocolmo en 1950 fué de 421.300 toneladas, de las cuales 154.300 correspondieron a las exportaciones, una cifra sin precedentes que sobrepasa las exportaciones anteriores en cerca de un 80 por 100. Las cifras de los primeros seis meses del año en curso, en que pasaron por el puerto 254.000 toneladas de carga, indican que 1951, en que el puerto franco celebra su vigésimoquinto aniversario, marcará un nuevo récord.

Los automóviles constituyeron el año pasado una partida de importación muy considerable, introduciéndose un promedio de más de 2.000 coches mensuales, principalmente procedentes de Inglaterra, Francia e Italia. El 12,9 por 100 de los ingresos totales de Suecia en concepto de derechos aduaneros provino de artículos importados por el puerto franco.

Al mismo tiempo, también las exportaciones han aumentado considerablemente, y en el primer semestre de 1951 alrededor de 95.000 toneladas del total de 254.000 que pasaron por el puerto franco, con sistieron en exportaciones.

La mayor parte de la carga se transporta en buques pertenecientes a compañías de navegación domiciliadas en Estocolmo, pero también tocan regularmente en este puerto buques de importantes armadores de Gotemburgo y otras ciudades suecas, así como muchos que navegan bajo pabellón extranjero.

El eficiente tráfico ha hecho necesarias continuas ampliaciones.

Recientemente, han sido ensanchados dos muelles y se ha terminado la construcción de otro nuevo de 150 metros. La longitud total de los muelles en el puerto franco de Estocolmo es ahora de kilómetro y medio y los depósitos cubiertos tienen una capacidad de 94.000 metros cuadrados. Por otra parte se hallan en construcción catorce nuevas grúas, que serán añadidas a las cuarenta actualmente existentes. El puerto franco de Estocolmo se facta de que más del 90 por 100 de los buques que arriban pueden atracar en los muelles y ser descargados inmediatamente a su llegada, y de que ningún buque necesita esperar más de un día.

CASA JORDI Radiadores — Electricidad — Lampistería Instalaciones sanitarias y eléctricas Proyectos y presupuestos gratis Luis Martí, 35 Teléfono 1939

ATENCION Para fiestas particulares: gran surtido de fuegos artificiales, cohetes, Ruedas, Tracas, etc. Armería 'La Cigüeña' Herrería, 56-58 Teléfono 342

RELOJES SUIZOS - A PLAZOS y Cont. 15 AÑOS GARANTIA - MAXIMAS FACILIDADES DE PAG. PIDA CATALOGO GRATIS RELOJERA HISPANA - APART. 39 - ZARAGOZA

COMPRANDO SUS ZAPATOS en AHORRARA VARIOS DUROS precios de fábrica Ventas a Plazos y Contado P. Sta. Catalina Thomàs 42 - Palma



## "Es una obsesión-dice el Presidente de la Nacional-dotar de campos a los modestos"

## "Los caballos blancos van desapareciendo"- España jugará contra Alemania y Suecia.- Hay que ordenar los Clubs

El presidente de la Federación Nacional de Fútbol, don Manuel Valdés, ha hecho unas interesantes manifestaciones ampliando la referencia de los acuerdos adoptados en el último pleno celebrado. De estas manifestaciones recogemos para nuestros lectores los conceptos más interesantes.

—¿Que acuerdo—preguntó el periodista— le parece trascendental?

—El que se refiere—contestó el presidente— a la política seguida con relación a los campos. Es casi una obsesión nuestra el dotar de terrenos apropiados a todos los clubs modestos españoles. Y para lograrlo, hemos empezado por entregar ya 1.800.000 pesetas a las federaciones regionales. Y se proseguirá a fondo esta marcha, para lograr una constante superación. Para ello, después de administración pulcra

de los fondos federativos, el remanente se empleará, con preferencia, en la habilitación de nuevos terrenos de juego.

—¿Algo más?

—La Federación cree haber estrechado sus relaciones con los clubs, que se sienten más amparados y más comprendidos en sus necesidades y aspiraciones. Los Plenos celebrados han sido una prueba de ello. Porque la Federación no actúa con amor propio, ni quiere mantener a rajataba sus puntos de vista. Desea conocer el modo de pensar de los clubs y recibir sus sugerencias, a fin de atenderlos en aquello que fuere factible.

—¿Algo sobre proyectos?

—Son muchos. Pero hay uno que abarca todos los demás: el de laborar constantemente por el progreso del fútbol español.

—¿Algún punto concreto?...

—Lo más urgente es dictar normas encaminadas a encajar el fútbol en sus cauces lógicos y naturales. Sin desorbitarlo en muchos aspectos, como ahora ocurre.

—¿En qué sentido obrará la Federación Española?

—En el de la ordenación de los clubs, la reglamentación de su funcionamiento. Es preciso determinar responsabilidades para evitar que unos directivos alegres y despreocupados hagan adquirir al club compromisos que más tarde no pueden cumplirse, con lo que dejan a sus sucesores una carga terrible, con la que les resulta prácticamente imposible desenvolverse. Porque los caballos blancos son cosa que va desapareciendo cada vez más.

—¿Algo sobre la selección nacional?

—Es este un asunto que nos preocupa sobremanera. Y del que

trataremos ampliamente en una reunión que celebraremos el próximo Septiembre.

—¿Habrá comité o seleccionador único?

—Todo esto se discutirá en esa reunión. Lo mismo que la conveniencia de que el cargo siga siendo gratuito, como hasta ahora, o francamente remunerado.

—¿Habéis hecho ya el calendario?

—Tenemos dos partidos en firme: Alemania y Suecia, en campos españoles. Y seguramente se jugarán otros dos más, que aún no han sido determinados.

## Esta tarde darán comienzo los Campeonatos Regionales de Natación

Esta tarde, a las 6'30, darán comienzo en la piscina del C. N. Palma, los campeonatos de Baleares de Natación, que serán disputados por los equipos del C. N. Palma y los de Mahón, estos dispuestos a dar la sorpresa ante sus rivales, que son los favoritos.

Las pruebas serán sumamente disputadas por los participantes que están muy igualados en fuerzas, por lo que tendremos ocasión de presenciar varias luchas, que se han de decidir por escasos segundos de diferencia.

Además del programa para hoy que publicamos en nuestro número de ayer, se disputarán los campeonatos de saltos, siendo varios los saltadores que aspiran al máximo galardón regional.

Como un aliciente más, será disputado en la prueba de los 200 m. braza, el trofeo "Bernardino Seguí", que tiene que ganarse dos veces seguidas o tres alternas

para poder ser adjudicado en propiedad. El año anterior el vencedor fué Pedro Luna. Este año las fuerzas están muy igualadas. ¿Será Valdivia el ganador? ¿Lo será Luna? ¿o algún mahonés? Esta incógnita se decidirá en las corcheras.

**PRUEBAS PARA MAÑANA**  
400 m. libres masculinos.  
100 m. libres femeninos.  
100 m. espalda masculinos.  
200 m. braza femeninos.  
4x100 relevos libres femeninos.  
4x200 relevos libres masculinos.

Se disputarán también las pruebas correspondientes a los campeonatos de infantiles y cadetes.



El de ayer fué—para los clubs palmesanos— día de pocas realizaciones. Quizá de ninguna. Siguió la siembra y la pesca o mejor, la demanda de simiente y de cebo. Sin éxito, por desgracia.

Anoche, a primera hora, no estaba todavía fichado Germán. Pero—no se intranquilicen, señores blanquiazules!— lo estará, cámbala.

El Hércules ha conseguido la ficha de Alvaro, el hasta ahora defensa del Valencia. Como recordarán, con Alvaro habían pensado—cuando la Liguilla— los amos de Soa Canals.

Por fortuna, se les fueron los malos pensamientos.

Un recorte de un colega: "Dos piernas rotas en partidos amistosos... un portero gravemente herido... ya hay lesionados en el Valencia... seis lesionados en el Sporting..."

No se asusten Vds. Que el fútbol "en serio" no ha comenzado todavía.

Leemos que "el Murcia tiene gran interés en encontrar un interior de verdadera categoría".

¿El Murcia... nada más?

Hoy, en la pista catalana de Mataró, nuestro Guillermo Timoner formará pareja con Bernardo Ruiz.

Algo así como los dos grandes—no?, el de la pista y el de la carretera.

Buen provecho, señores

ABEJORRO



de diferencia sobre sus adversarios. El trio 2.3.1 se pagó a 903 pesetas.

## Inauguración y bendición del Club Náutico de Sóller

### Se celebrará mañana domingo por la tarde

Mañana domingo, a las cuatro de la tarde tendrá lugar en la ciudad de Sóller, la bendición e inauguración del local social del Club Náutico, edificio situado en la playa y denominado "El Lazareto".

Con este motivo, se han organizado diversos actos y festejos con arreglo al siguiente programa:

A las 4 de la tarde.—Bendición e inauguración de los locales del Club.

Recepción a las Autoridades, socios e invitados.

A las 4'30.—Festival marítimo popular, cucañas, suelta de patos, etc. con valiosos premios.

Regatas de Snipes, monitipos y botes.

Regatas a remo.

Travesía a nado del Puerto de Sóller.

Concurso de natación. Disputándose valiosos trofeos.

A las 6.—Concierto por la Banda Municipal en las terrazas del Club.

A las 10.—Exhibición de bailes típicos a cargo de la renombrada agrupación "Danzadores de la Vall d'O".

Seguidamente gran Verbena amenizada por la orquesta "Ritman's".

A las 12.—Entrega de los trofeos a los ganadores de las regatas.

A dichos actos hemos sido invitados, atención que agradece mos, por el Presidente del Club nuestro distinguido amigo, don Juan Mayol Mayol.

Durante todo el día la entrada al local social será libre y únicamente a la vez bona la entrada será por rigurosa invitación.

Mañana domingo, a las cuatro de la tarde tendrá lugar en la ciudad de Sóller, la bendición e inauguración del local social del Club Náutico, edificio situado en la playa y denominado "El Lazareto".

Con este motivo, se han organizado diversos actos y festejos con arreglo al siguiente programa:

A las 4 de la tarde.—Bendición e inauguración de los locales del Club.

Recepción a las Autoridades, socios e invitados.

A las 4'30.—Festival marítimo popular, cucañas, suelta de patos, etc. con valiosos premios.

Regatas de Snipes, monitipos y botes.

Regatas a remo.

Travesía a nado del Puerto de Sóller.

Concurso de natación. Disputándose valiosos trofeos.

A las 6.—Concierto por la Banda Municipal en las terrazas del Club.

A las 10.—Exhibición de bailes típicos a cargo de la renombrada agrupación "Danzadores de la Vall d'O".

Seguidamente gran Verbena amenizada por la orquesta "Ritman's".

A las 12.—Entrega de los trofeos a los ganadores de las regatas.

A dichos actos hemos sido invitados, atención que agradece mos, por el Presidente del Club nuestro distinguido amigo, don Juan Mayol Mayol.

Durante todo el día la entrada al local social será libre y únicamente a la vez bona la entrada será por rigurosa invitación.

## Nadadoras intrépidas cruzan el Canal de la Mancha

Un nuevo y numeroso grupo de nadadoras, de diferentes nacionalidades, acaban de conseguir atravesar el Canal de la Mancha. Tampoco esta vez han faltado las mujeres—siete en un total de veinte participantes en la prueba—con lo que prosigue la tradición de que no esté ausente el elemento femenino en esta clase de arriesgadas competiciones. Incluso una de las nadadoras de la más reciente prueba, Miss Breda Fisher, inglesa, de 23 años de edad, logró arrebatar el "record" femenino que ostentaba, desde el pasado año, la norteamericana Florence Grandvock, que consiguió hacer la travesía en doce horas y veinte minutos.

Ya en 1926 figuraron dos damas entre los participantes, una de ellas casada, ambas estadounidenses. Otras tres cruzaron el Canal al siguiente año, y dos en 1928. En 1930 sólo logró el propósito una persona y fué precisamente una mujer: Peggy Duncan, sud africana, que invirtió en la travesía 16 horas y 15 minutos. La austriaca Emma Faher mejoró la marca en 1934. Diez minutos más le costó efectuar la misma proeza, años después, a la sueca Sally Baner, hasta que Miss Chadwick logró el "reord" femenino que ahora acaban de arrebatarle.

Las concursantes de la última prueba hicieron un excelente papel a pesar de que entre ellas las había no excesivamente jóvenes. Alguna, incluso había rebasado los cuarenta años de edad, sin que esa circunstancia, a la que alude un bien conocido refrán castellano, las intimidase lo más mínimo a la hora de arrojarle al agua.

Un nuevo y numeroso grupo de nadadores, de diferentes nacionalidades, acaban de conseguir atravesar el Canal de la Mancha. Tampoco esta vez han faltado las mujeres—siete en un total de veinte participantes en la prueba—con lo que prosigue la tradición de que no esté ausente el elemento femenino en esta clase de arriesgadas competiciones. Incluso una de las nadadoras de la más reciente prueba, Miss Breda Fisher, inglesa, de 23 años de edad, logró arrebatar el "record" femenino que ostentaba, desde el pasado año, la norteamericana Florence Grandvock, que consiguió hacer la travesía en doce horas y veinte minutos.

Ya en 1926 figuraron dos damas entre los participantes, una de ellas casada, ambas estadounidenses. Otras tres cruzaron el Canal al siguiente año, y dos en 1928. En 1930 sólo logró el propósito una persona y fué precisamente una mujer: Peggy Duncan, sud africana, que invirtió en la travesía 16 horas y 15 minutos. La austriaca Emma Faher mejoró la marca en 1934. Diez minutos más le costó efectuar la misma proeza, años después, a la sueca Sally Baner, hasta que Miss Chadwick logró el "reord" femenino que ahora acaban de arrebatarle.

Las concursantes de la última prueba hicieron un excelente papel a pesar de que entre ellas las había no excesivamente jóvenes. Alguna, incluso había rebasado los cuarenta años de edad, sin que esa circunstancia, a la que alude un bien conocido refrán castellano, las intimidase lo más mínimo a la hora de arrojarle al agua.

Ayer en el Frontón, el primer partido de la tarde jugado por Carlos y Mandiola contra Coll y Ormaechea fué vistoso y de mucho peloteo por la tenacidad y resistencia en ambas parejas para conseguir el tanto. Se registraron algunas igualadas, ultimamente a 24, cayendo el tanto de la victoria a favor de los primeros, siendo objeto de una gran ovación.

En el siguiente, Juan y Esteva muy competidos y codiciosos, logran dominar a Egaña y Berceciartua, que defendiéndose bien, son vencidos por 25 a 19. No obstante, el encuentro fué bonito e interesante ya que los vencidos conservaron la moral hasta el último momento.

Por la noche, Hernández y Ortuondo ante Inchausti y Mayol resultado duro y competido, registran dose las igualadas con bastante frecuencia hasta el tanto 18. Acto seguido y en sorprendente arranque, dominan Inchausti y Mayol, terminando con seis tantos



Ayer en el Frontón, el primer partido de la tarde jugado por Carlos y Mandiola contra Coll y Ormaechea fué vistoso y de mucho peloteo por la tenacidad y resistencia en ambas parejas para conseguir el tanto. Se registraron algunas igualadas, ultimamente a 24, cayendo el tanto de la victoria a favor de los primeros, siendo objeto de una gran ovación.

En el siguiente, Juan y Esteva muy competidos y codiciosos, logran dominar a Egaña y Berceciartua, que defendiéndose bien, son vencidos por 25 a 19. No obstante, el encuentro fué bonito e interesante ya que los vencidos conservaron la moral hasta el último momento.

Por la noche, Hernández y Ortuondo ante Inchausti y Mayol resultado duro y competido, registran dose las igualadas con bastante frecuencia hasta el tanto 18. Acto seguido y en sorprendente arranque, dominan Inchausti y Mayol, terminando con seis tantos

## LUCHA

### Francia-España

El próximo martes se celebrará, en el Coliseo Balear, la acostumbrada reunión semanal de lucha libre americana y, en ella, el match Francia-España que fué ya anunciado.

En el primer combate—fuera del match— se enfrentarán el francés Pisard y el inefable Moncho.

Seguidamente dará comienzo el encuentro internacional, que constará de cuatro peleas, de acuerdo con el siguiente programa:

I.—Héras, campeón de España, contra Daumal, campeón de Francia. El primero reaparece en Palma, después de larga ausencia; y el segundo hace su presentación.

II.—Gasnier, primera serie francés, especialista en luchas violentas, contra Salesa, el campeón catalán tan admirado por nuestros aficionados.

III.—Claude Montourcy, campeón de Francia, contra el campeón aragonés Campo. Dos luchadores de gran potencia frente a frente.

IV.—Revancha, a tres asaltos y uno a finis, entre Gilbert Leduc, campeón mundial, y Jim Oliver. Hace un mes, aproximadamente, se celebró la pelea, con balance victorioso para el español. ¿Qué pasará el martes?

En el Francia-España se disputarán los equipos un espléndido trofeo regalado por el Sr. Cónsul francés en nuestra ciudad.

## FRONTON BALEAR

Hoy sábado. Tarde a las 6 INTERESANTISIMAS QUI- NIELAS! Oyerzun y Urquidi contra Coll y Solozabál. Echevarría y Azpíri contra Hernández y Esteva. Guenaga y Mandiola contra Inchausti y Goitia. Egaña y Berceciartua contra Juan y Ortuondo. El trio ayer 2,3,1 se pagó a 903 pesetas. ¡Lucido deporte español! ¡TEMPERATURA IDEAL! ¡ENTRADA GRATIS!

Depósito Comercial GARAGE SEGURA Tel. 1321 PALMA

## BALONCESTO

### Torneo pro-afición

El C. D. Hispania, club que ha dado lustre al baloncesto, terminada la temporada que podríamos llamar oficial, al objeto que la "cantera" continúe en forma, ha organizado un torneo en el que toman parte los clubs Español, Hispania, Patronato y Nazaret.

La primera fase del torneo tendrá lugar en el campo del Español, mañana, jugándose los siguientes encuentros:

4'30: Nazaret — Patronato  
5: Hispania — Español  
6: partido entre los vencedores.

Los dos primeros encuentros se disputarán en dos tiempos de 10 minutos y el final a encuentro completo.

He aquí el programa del trofeo Pro-Afición organizado por el C. D. Hispania:

Campo Español día 2 a las 4'30  
Nazaret — Hispania  
A las 5  
Español — Hispania  
A las 6  
Vencedores de ambos Campo Nazaret día 16 a las 5  
Nazaret — Patronato  
A las 5'30  
Español — Hispania  
A las 6'30  
Vencedores de ambos Campo Patronato día 23 a las 5  
Hispania — Nazaret  
A las 5'30  
Patronato — Español  
A las 6'30  
Vencedores ambos Campo Hispania día 30 a las 5  
Patronato — Hispania  
A las 5'30  
Español — Nazaret  
A las 6'30  
Vencedores ambos

PRIMERO ENTRE LOS MEJORES **COGNAC TRES CEROS OSBORNE**

# La estancia del Caudillo en La Coruña

(Viene de primera página.)

## EN LA PLAZA DE MARIA PITA

Por el centro de la capital, en coche y acompañado de su esposa, y del Alcalde de La Coruña, el Jefe del Estado se trasladó a la plaza de María Pita. En este lugar se hallaban concentradas todas las organizaciones del Frente de Juventudes de la provincia y los grupos artísticos de toda España que participaron en las competiciones nacionales de cultura y arte, vistiendo sus trajes típicos. Además, una amplia multitud invadía el amplio recinto.

Al aparecer S. E. en la plaza fue acogido con inenarrables manifestaciones de adhesión, que arreciaron cuando el

Caudillo y su esposa se dispusieron a entrar en el palacio municipal Detrás del Caudillo llegaron las autoridades y séquito.

Esperaban al Caudillo representaciones de todas las entidades oficiales, económicas y particulares de La Coruña. Varias bandas interpretaron en aquel momento el Himno Nacional, mientras el clamor de las ovaciones populares se mezclaban con el estampido de bombas de palenque y el sonido de las campanas de los templos parroquiales y las sirenas de los buques suatos en el puerto. El momento fue de gran emoción patriótica.

El Caudillo con su esposa y autoridades entró directamente en el piso bajo del palacio municipal donde se celebra la primera exposición bienal de arte gallego, que fue visitada detenidamente por el Generalísimo.

Después el Caudillo y su esposa subieron al piso principal del Ayuntamiento, y en el salón de la Alcaldía, conversó unos instantes con las autoridades y representantes coruñeses. A la esposa del Caudillo le fue entregado un precioso ramo de flores.

Después de partir con las autoridades, ante las insistentes aclamaciones del público congregado en la plaza de María Pita, el Caudillo salió al balcón principal del Ayuntamiento y en tal momento culminó la apoteosis popular de adhesión al salvador de España. Durante largo rato S. E. hubo de corresponder a las expresivas demostraciones de afecto y simpatía que le tributaba el pueblo coruñés con los

gritos de "Franco, Franco-Franco", "Viva España" y "Arriba España".

Seguidamente comenzó un brillante desfile en el que participaron fuerzas militares, los conjuntos artísticos del Frente de Juventudes de toda España, los aprendices de la fábrica de armas, los de la Empresa Nacional Pardo Bazán y diferentes bandas de música. Cerraba el desfile el coro regional gallego "Cantigas da terra" que con las gaitas del país interpretaba alegres sonos galaicos.

Durante el desfile no cesaron ni un solo instante las aclamaciones y vitores al Caudillo, que aumentaron en el momento en que S. E. el Generalísimo su esposa y autoridades, abanderaron el balcón del Ayuntamiento, desde el cual hubo de corresponder aún, repetidas veces, a las fervidas demostraciones de adhesión popular.

## REGRESO AL PAZO DE MEIRAS

A las nueve menos cuarto, el Generalísimo, su esposa y personalidades del séquito, emprendieron el regreso al Pazo de Meiras.

Al salir del Ayuntamiento, la multitud pugnaba por acercarse al coche del Caudillo, vitoreándole con indescriptible entusiasmo. Su paso por las calles coruñesas y especialmente por el centro de la ciudad, fue una continua renovación de las demostraciones de acendrado afecto y simpatía. Volvieron entonces a oírse los estampidos de las bombas de palenque que se mezclaban con el griterío ensordecedor de la multitud.

## LOS MARQUESES DE VILLAVEDE A LA CORUNA

La Coruña, 31 (Cifra). — Los Marqueses de Villaverde, hijos de S. E. el Jefe del Estado, llegaron esta mañana al Pazo de Meiras. Por la tarde asistieron a la corrida de toros celebrada en la plaza coruñesa

## Salvador Dali y Mario Cabré a Venecia

BARCELONA. — El pintor Salvador Dali se ha desplazado a Venecia, donde es invitado por don Carlos de Borstegui, famoso multimillonario, tomará parte en la suntuosa fiesta del Palacio de Labbia. Dali llegará al Palacio en una góndola proyectada por él en colaboración con Christian Dior, junto con el célebre modisto parisiense y el embajador de los Estados Unidos en Francia, Mr. David Bruce.

Asimismo se propone salir estos días para Venecia el actor cinematográfico y torero Mario Cabré, que ha sido invitado a los festivales de la Biennale.

## Prelados españoles en el Líbano

BEIRUT, 31. (Efe). — El arzobispo de Valencia, Dr. Olacocha, y el Obispo de Teruel, Fr. León Villuendas, han visitado las ruinas de Caldea y la ciudad de Damasco. En la Legación de España se celebró un almuerzo en su honor. Los prelados españoles han salido para Jerusalén.

## Doña Eva Duarte...

(Viene de la primera página)

senta las como candidatas para aquellos cargos, se contaba con la influencia de los interesados pero unas declaraciones del presidente a los periodistas brasileños parecen poner de nuevo el asunto sobre el tapete. En efecto, el general Perón declaró a los periodistas que ni su esposa ni él habían formulado contestación en cuanto a la aceptación de la candidatura, y señaló que seguramente no daría tal aceptación doña Eva Duarte de Perón.

En la masa de los partidarios del general esas palabras parecen haber causado gran sorpresa y decepción.

Como fuera, nuevamente se da abierto el debate sobre la candidatura a la vicepresidencia, y suenan para el los nombres de Oscar Nicolini, Ministro de Comunicaciones; de José Espejo, Secretario de la C.G.T. y más particularmente del coronel Domingo Mercante, gobernador de la provincia de Buenos Aires que estos días celebró largas conferencias con el Ministro de Interior, al margen de la política argentina y de su candidatura, se dice por lo general, pudiera tener influencia pacificadora en las actuales circunstancias.

## 7.000 millones...

(Viene de primera página.)

nadores de una propuesta de reducción del programa de ayuda económica a Europa. Dirksen patrocina la nueva emienda que reduce ya la ayuda económica destinada a Europa en 1.130.500.000 dólares sobre la cantidad inicialmente pedida.

En Washington se prepara un acuerdo con Alemania

El Havre, 31 (Efe). — La finalidad de las próximas conversaciones de los tres grandes en Washington es, ha declarado antes de embarcar para Norteamérica el alto comisario norteamericano en Bonn, André Francois Poncet, preparar un acuerdo con Alemania por el que las tres potencias aliadas le ofrezcan garantías de seguridad a cambio de un compromiso de Alemania de sumarse a la defensa común de occidente.

Francois Poncet agregó que tal acuerdo pudiera sustituir al estatuto de ocupación.

## Agasajos en Roma a los marinos españoles

ROMA, 31. (Efe). — En honor del comandante, oficiales guardiamarinas del "Juan Sebastián Elcano" se ha celebrado recepción en el Palacio Montecitorio por el Encargado de Negocios de la Embajada de España, señor Alcover.

Al acto asistieron todos los jefes de los Ministerios de Negocios Extranjeros y Marina, actuando en Roma, representantes diplomáticos extranjeros y agasajos navales, el General Manjón, jefe del Alto Estado Mayor italiano, con un grupo de oficiales ejército y de la aviación.

También asistieron españoles residentes en Roma y personalidades de la sociedad romana.

## En Corea...

(Viene de la primera página)

de agresión contra la zona controlada de Kaesong desde el comienzo de las conversaciones tregua.

Se considera que las acusaciones de violaciones de aquella zona por los aliados pudieran "el gatillo del arma de la espada ofensiva comunista de veneno", como las de inexistencia de las cursiones surcoreanas en Corea del norte lo fueron el año pasado de la auténtica invasión comunista del sur.

## NAM II. PROTESTA OTRA VEZ

TOKIO, 31. (Efe). — El General nortecoreano Nam Il ha dirigido una protesta al Vicealmirante Turner Joy, jefe de la delegación de paz de las Naciones Unidas, por una violación de la neutralidad de Kaesong, anuncia Radio Pekín.

La emisora aseguró que el avión de las Naciones Unidas se estrelló sobre el lugar donde celebraban las conversaciones de paz en la madrugada del jueves arrojando bengalas.



## Una revolución paracaidística

SE TRATA DE UNA CABINA INVENTADA POR UN ITALIANO BÉRNA. — Los periódicos suizos dan cuenta de un invento susceptible de revolucionar la técnica del paracaidismo.

Ha sido experimentado sobre el aeródromo de Neufchatel por su inventor el ingeniero italiano Lorenian.

Se trata de una cabinablandada que puede ser arrojada desde un avión llevando dentro hombres y material, frenando la caída por medio de cohetes.

Lanzada a 800 metros de altura desde un avión aterrizó sin daños en la primera prueba. La velocidad descendente se disminuye de 100 metros a 20 por segundo.

Lorenian, de nacionalidad italiana, nació en Viena de padres armenios y se educó en Bucarest. Se casó hace tres años con la hija de un pastelero de Ginebra. Su suegro ha financiado las pruebas del invento.

Lorenian ha salido para Washington, donde los técnicos del Pentágono estudiarán su invento.

## Concurso Periodístico

(Viene de primera página.)

Artículos presentados versará sobre la descripción periodística en forma de artículo o reportaje de la obra más importante realizada por el régimen durante los últimos quince años en el pueblo o localidad en que reside el concursante. El jurado tendrá en cuenta también el valor literario de los trabajos presentados.

Quinta. — La cuantía del premio objeto de este concurso será de mil quinientas pesetas, no pudiendo en ningún caso dividirse o dejar desierto el premio.

Sexta. — Los artículos serán enviados a la Dirección General de Prensa, sección de Asuntos Generales, consignando el nombre y domicilio del autor, en un plazo que expirará a las veinticuatro horas del día 5 de Octubre próximo. El fallo del jurado se dará a conocer dentro de los cinco días siguientes.

Séptima. — El jurado para el premio "Septiembre 1951" se compondrá por el Ilmo. Sr. Director General de Prensa o persona en quien él delegue, don Ramón Pastor director de "A B C", don Tomás Borrás, el Rdo. P. Félix García y don Raul Sanchez Noguera, jefe de la sección de Asuntos Generales.

Madrid, 1 de Septiembre de 1951. — El Director General de Prensa.

**Cunas ANGEL de la GUARDA**

PERMITEN DEJAR SOLO AL BEBE SIN VIGILANCIA

PTS. 375<sup>00</sup>

**Abello**

SINDICATO 61v63

### MARIOS

Saber anunciar es saber vender. Infórmese, llamando al 4301 del "Abono del Comerciante". Muy interesante para Ud. señor Comerciante e Industrial.

**"EXCURSIONISTAS"** Hagase preparar sus boletines en "MERIENDAS RAMON".

**LIBROS:** novelas, revistas, grabados, compra, soy el que pago mejor, antes de vender visítame. Pase a domicilio inclusive pueblos. Miguel Biel, Beata Catalina, 8.

**MOBOS.** Prevéngales instale en su piso, negocio una caja ZUBIGARAY Exposición venta. Casa Melandra, Jaime II 788.

**MUN-MA.** Gestoría administrativa, tramitación de toda clase de documentos. Gestor Pedro Mayol. — Real, 15. — Edif. 8746. — Palma.

# Anuncios Clasificados

HASTA 10 PALABRAS, \$50 PTAS.; CADA PALABRA MAS, A 0'30 PTAS.

**NECESITO urgente** 250.000 pesetas. Hipoteca o retroventa. Mucha garantía. Informes: Sra. Vives. Mar, 9-1.º (Publicidad Suau).

### VENTAS

**ESTANTERIA** con cristales y mostrador casi nuevos se venden. Informes: D. MARIO D. IBARRA. Paseo Ca'n Curt, 41 b.

**LEÑA y CAJAS MADERA.** Vendo leña 100 kgs. 30 ptas. Cajas embalaje 10 kilos 10 ptas. Talleres Mechalin. Gral. Mola, 88; Palma.

### COMPRAS

**COMPRARIA** máquina coser "Singer". Ofertas: Sintas num. 5, 2.º; telf. 3804; Palma.

**PARTICULAR COMPRA** moto 125, ofertas apartado de Correos 594, Palma.

### TRABAJO

**SE OFRECE** para cobrador o cosa análoga, con garantía. Informes, esta Administración.

### TRASPASOS

**TRASPASO** magnifico local muy céntrico. ALZINA, Jaime II, 32.

**TRASPASO COLMADO** céntrico, mucho racionalamiento, renta baja por 55.000 ptas. ALZINA, Jaime II 32.

**COMERCIO** céntrico vendiendo traspaso por ausentamiento con sin género. Apartado Correos 110; Palma.

### FINCAS

**COMPR-VENTA** fincas, chalets, traspasos y alquileres. Bolsa de la Propiedad. — J. Alzina: Jaime II, 32; telf. 4147.

**VENDO HUERTO** siete cuarteradas muy cerca de Palma con vaquería y casa señorial. Informes: MUN-MA, Real, 15.

**VENDO FINCA** rústica cerca de Palma, con vaquería, por 500.000 pesetas. Informes: MUN-MA, Real, 15.

**FINCA** de espacioso local, apto para industria con un magnifico piso señorial. Se vende o se alquila. Sita en la c. Dr. Ferrán, 102.

**GRAN OCASION.** Vendo finca urbana con local y cuatro espléndidos pisos grandes, libre, sólida construcción, junto carretera Soller. ALZINA, Jaime II 32.

**OPORTUNIDAD.** Vendo casa con local y 7 pisos, renta baja. 14.000 ptas. anuales. Precio 250.000 pesetas. — ALZINA: Jaime II, 32.

**POR 155.000 PTAS.** vendiendo sólida casa de dos plantas, renta 7.500 ptas. ALZINA, Jaime II 32.

**VENDO** magnifica casa de renta y chalets. ALZINA, Jaime II 32.

**VENDO magnifico chalet** señorial, todo confort con espléndida vista panorámica. ALZINA, Jaime II, 32.

**POR 90.000 PTAS.** vendiendo chaletito con 260 ms. jardín (Son Armadams) ALZINA.

### ALQUILERES

**ALQUILERES** de chalet amueblados, pisos y locales grandes. ALZINA: Jaime II, 32.

Por primera vez se presenta al concurso una cinta japonesa

VENECIA. — En la cuarta vuelta de esta gran manifestación cinematográfica que tiene por marco la espléndida belleza del Lido, ha pasado a proyección, por la tarde la película "La Medium" (U.S.A.). Es una transposición cinematográfica de la ópera lírica de Gian Carlo Menotti, por el mismo adaptada y realizada. El empeño era realmente ambicioso y ciertamente difícil, y, justo es consignarlo, ha salido bastante airoso en su tentativa de darle consistencia y unidad cinematográfica con un montaje por el cual ha tratado de reducir a la mínima expresión la inevitable lentitud de ritmo a que le obligaba el carácter de la obra. Es esta una experiencia de un género nuevo en el cual se prescinde de los diálogos para servir únicamente de la música vocal o instrumental.

Sin embargo, la película musical, aun siendo un espectáculo realmente agradable, no es, en la justa acepción de la palabra, un film, ni llega tampoco a ser aun un espectáculo musical propiamente. El tiempo nos dirá si, en este género, puede llegarse a una plena identificación de matices y caracteres. No obstante, la experiencia es interesante y hay que reconocerle un indiscutible valor.

Por la noche, un film nipón "Rasho Mo", presidió la pantalla del Palacio del Cine. Había curiosidad por conocer esta obra, sobre la que se tenían muy buenas referencias.

El Japón hace su aparición este año en Venecia, en una competición oficial, después de varios años de silencio. Se ignora todo sobre la nueva producción y las tendencias actuales del cine japonés y la visión de "Rasho mon" podía ser virnos de punto de referencia.

La obra, sobre todo en su primera mitad, no defraudó en absoluto, antes bien, hallamos en ella, indiscutibles valores expresivos y un estilo de narración ágil y ameno, unido a una fotografía magnífica y a una mejor interpretación. No hay en el desarrollo preocupaciones por la forma ni especulación de efectos cinematográficos. Se tiende a una línea argumental, recta, sin rodeo alguno, y se sigue simplemente buscando la claridad por encima de todo y, por este camino, que es el de la sencillez, se logra una potencialidad expresiva enorme, a la vez que una emoción intensa. En la segunda mitad, la cinta sufre un notable descenso de valores. Creo sin embargo, que ello es más bien debido a la ingenuidad argumental que a otra cosa. Hay que tener en cuenta la psicología nipona para juzgar la obra en su conjunto.

Para los occidentales son, desde luego, incomprensibles algunas circunstancias y la reacción de ciertos personajes. Conviene tener en cuenta, de todas maneras, que la acción transcurre hacia el 1100 y es difícil juzgar con la mentalidad actual. De la obra se desprende un mensaje de fe en los hombres.

La interpretación merece un elogio especial, individualmente y de conjunto. ¡Cuánta potencia expresiva en el bandido Tagiomaru! ¡Qué frágil humanidad en la pasional Massago! ¡Qué impresionante cinismo en el siervo!... Todos los personajes respiran verdad y tienen una fuerza dramática formidable.

Al final de la proyección sonaron muchísimos aplausos. Más de trescientos periodistas de todo el mundo se encuentran en el Lido, que semeja una nueva Torre de Babel donde se hablan todos los idiomas. Pero la gente se hace compen der...

ciones por la forma ni especulación de efectos cinematográficos. Se tiende a una línea argumental, recta, sin rodeo alguno, y se sigue simplemente buscando la claridad por encima de todo y, por este camino, que es el de la sencillez, se logra una potencialidad expresiva enorme, a la vez que una emoción intensa. En la segunda mitad, la cinta sufre un notable descenso de valores. Creo sin embargo, que ello es más bien debido a la ingenuidad argumental que a otra cosa. Hay que tener en cuenta la psicología nipona para juzgar la obra en su conjunto.

Para los occidentales son, desde luego, incomprensibles algunas circunstancias y la reacción de ciertos personajes. Conviene tener en cuenta, de todas maneras, que la acción transcurre hacia el 1100 y es difícil juzgar con la mentalidad actual. De la obra se desprende un mensaje de fe en los hombres.

La interpretación merece un elogio especial, individualmente y de conjunto. ¡Cuánta potencia expresiva en el bandido Tagiomaru! ¡Qué frágil humanidad en la pasional Massago! ¡Qué impresionante cinismo en el siervo!... Todos los personajes respiran verdad y tienen una fuerza dramática formidable.

Al final de la proyección sonaron muchísimos aplausos. Más de trescientos periodistas de todo el mundo se encuentran en el Lido, que semeja una nueva Torre de Babel donde se hablan todos los idiomas. Pero la gente se hace compen der...

**¿CANA?**  
NO VACILE  
**ROY QUINO MELI**  
VENTA EN TODAS PARTES  
PERMITE LA PERMANENTE

La eficaz intervención del médico...

(Viene de la pág. cuatro)

causado por los triunfadores sobre los débiles e insuficientes. Los deportes físicos no deben encaminarse a producir ases, de pujanza excepcional, sino a elevar prudentemente la robustez del promedio de la raza, vivero de soldados y de luchadores en las contiendas pacíficas del trabajo social.

Es el corazón y el aparato circulatorio esencialmente, como indica muy bien Cajal, adonde debe dirigirse, preferentemente, el examen médico del aspirante a deportista, aparte, desde luego, la elemental armonía arquitectónica indispensable del individuo.

De una manera general, toda lesión orgánica del corazón lleva consigo una formal y severa contraindicación para el deporte aun cuando, no siempre, lo sea para la sencilla práctica de una educación física suave.

Un ejemplo: En el caso de un individuo afecto de una insuficiencia mitral bien compensada, un

ejercicio moderado le beneficiará puesto que, acrecentando la potencia del músculo cardíaco, logrará aumentar la compensación ya existente.

Del mismo modo, no hay que dar demasiada importancia a los pequeños signos que, por auscultación, se observan frecuentemente en los adolescentes al terminar la pubertad, puesto que si bien incitan a distanciar, pos el momento al sujeto de la práctica del deporte, la educación física le reportará evidentes beneficios, puesto que bajo su influencia se logrará una mayor amplitud torácica y la más rápida deapapricción de los desordenes que siguen a la pubertad, con lo que contribuirá al ejercicio que se cansan exageradamente restablecimiento de la normalidad.

El estudio de la presión arterial y sus modificaciones bajo la influencia de una prueba funcional nos proporcionará datos de sumo interés.

Una prueba al alcance de todo el mundo es la siguiente: Tomando el número de pulsaciones por minuto del sujeto a examinar, se hará practicar diez flexiones de piernas, en 20 segundos, volviendo a contar el número de pulsaciones por minuto.

Si el número de éstas ha aumentado exageradamente, llegando a ser, por ejemplo, cuarenta más que antes de practicar las flexiones y si dos minutos después de terminarse la prueba no ha vuelto la calma, hay que tener cuidado; el sujeto no está nada preparado para el deporte! es preciso que haga una previa preparación de educación física. Pero si, después de tres o cinco minutos, el pulso se encuentra todavía agitado, es conveniente no autorizar, por el momento, ni la educación física o por lo menos, permitirla con la mayor prudencia.

Bautizo de la hija de Arruza

SEVILLA. 31. (Cifra). — En la parroquia del Corpus Christi, y ante el altar de la Virgen de Guadalupe, ha recibido las aguas bautismales la primogénita del diestro mejicano Carlos Arruza, arriponiéndosele los nombres de María Guadalupe Cristina del Carmen.

Fue apadrinada por la abuela paterna, doña Cristina Camino Galicia y don Andrés Gago, apoderado del famoso torero. Ofició el P. Emilio Aguilar Vda, de la vicaría del arzobispado.

Entre los numerosos asistentes a la ceremonia figuraban ganaderos y toreros que se encuentran en esta capital, y amigos íntimos.

Rita espera conseguir hoy el divorcio La función del Olympia dedicada a la Prensa

Para ello se ha trasladado a Reno (Nevada)

HOLLYWOOD, 31. (Ere). — La actriz de la pantalla Rita Hayworth ha emprendido el viaje para Reno (Nevada) donde espera poder conseguir el divorcio del Príncipe Ali Khan el sábado próximo.

En 1950...

(Viene de la última pág.)

Y BAJARAN

Como consecuencia de un descenso en los precios del algodón y lana la mayoría de las prendas de vestir y de ropa interior, acusarán una disminución de los mismos. Se calcula que unas 15 pesetas en cada 100. Los trajes de caballero, hechos a la medida en las mejores sastrerías londinenses, se podrán encargar ahora por 3.500 en lugar de 4.000. Los trajes hechos de primera clase, valen ahora 2.750 pesetas y pueden llegar a costar 2.300.

Muchas de las prendas manufacturadas con algodón reducirán sus precios, probablemente, antes de fin de año. Los zapatos y botas aparecerán en los escaparates el año que viene, rebajados. Unos buenos zapatos cuestan ahora 350 ptas., pero no hay que asustarse porque aun existen pares a siete (770 pesetas). Los elegantes zapatos de señora que se venden en las elegantes tiendas del Park Lane londinense, cuestan la friolera de 7 libras. Por eso aquí tener una esposa elegante ha costado a tantos hombres la ruina.

La República de San Marino no ha podido resistir...

(Continúa en la última pág.)

YA NO SE JUEGA EI EL CASINO

Mas sin la aportación del turismo, el pequeño Estado no podía subsistir. Las finanzas habían llegado últimamente a una situación catastrófica, y por eso, al fin, ha cedido. El casino de San Marino ha suprimido el juego el domingo de la semana pasada. Sobre los otros motivos de discordia, se cree que también habrá un arreglo entre los dos Estados. Por consiguiente, puede asegurarse que los turistas podrán otra vez frecuentar San Marino y allí aprovechar su estancia para esas dos especialidades propias de esta capital: hacer fotos del monte Titán y sus alrededores y adquirir los sellos de correos. San Marino, como Lichtenstein, edita sellos filatéticos que para usos postales, y por eso son tan decorativos.

DESVIACION HACIA LA IZQUIERDA

Otra cosa curiosa de San Marino es que, en los últimos tiempos, políticamente se había desviado hacia la izquierda. En el país no puede haber grandes capitalistas, ni grandes industrias, ni grandes latifundios, pero los capitanes re gentes hacían alarde de ideas extremistas. No se sabe si ello es debido a que estaban enfadados con el Gobierno de Roma, y éste es democristiano, o si, por el contrario el motivo profundo del enfado era esa diferencia de ideología. En todo caso, si ahora ambos Estados han venido a un acuerdo de pincipio, todo lo demás podrá arreglarse.

C. Delgado OLIVARES

LEA NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS

Anoche en el salón teatro de verano del "Olimpia" tuvo lugar la función de Teatro Regional que la Empresa de dicho teatro dedicaba a beneficio de la Asociación de la Prensa. Un público numeroso y distinguido asistió a la agradable velada en la que la compañía "Arts" puso en escena la aplaudida obra de "Mingo Revulgo" —que generosamente cedió sus derechos de autor a beneficio de los periodistas— titulada "S'hereu de sa farinera".

No hay que decir que la compañía que encuadilla con tanto acierto Juanito Valls, consiguió un nuevo éxito interpretativo, que fué muy celebrado por cuantos asistieron a la función. Entusiastas aplausos sonaron al final de cada uno de los

actos, en premio a la excelente interpretación de todos los artistas.

Después de dicha representación tuvo lugar un brillante fin de fiesta, siendo justamente aplaudidos cuantos tomaron parte en el mismo.

Mañana domingo, tendrá lugar en los salones del "Olimpia", una gran verbena dedicada igualmente a la Asociación de la Prensa.

Participarán en la misma los más aplaudidos artistas que estos días actúan en los más distinguidos salones de Palma. Un numeroso lote de espléndidos regalos serán obsequiados entre los asistentes a la fiesta.

CARTELERAS

- ACTUALIDADES.** — Desde las 8:30: No-Do, Imágenes y documentales.
- ASTORIA.** — Desde las 8:45: "Vertigo" y "Brazos de acero" (Mayores).
- AUGUSTA.** — Desde las 4: "Pánico en las calles" y "El capitán pirata". (Menores).
- AVENIDA.** — Desde las 8:30: "Vertigo" y "Brazos de acero" (Mayores).
- BALEAR.** — Cerrado por vacaciones.
- BORN.** — Desde las 8:45: "Hamlet" y "Debla, la virgen gitana". (Mayores).
- CAPITOL.** — Desde las 8:30: "Hamlet" y "Debla, la virgen gitana". (Mayores).
- DORADO.** — Desde las 8:30: "Luz que agoniza" y "Bienaventurados los que creen" (Mayores).
- FANTASIO.** — Desde las 8:15: "Sangre y Arena" y "El Capitán Maravillas", segunda jornada. (Mayores).
- HISPANIA.** — Desde las 8:30: "Simbad el marino" y "Debla, la virgen gitana".
- LIRICO.** — Desde las 8:30: "Simbad el marino" y "Hombres de presa".
- MUCHACHAS TRAS LAS REJAS** y "En busca de marido". (Mayores).
- MODERNO.** — Desde las 8:15: "Sangre y Arena" y "El Capitán Maravillas", segunda jornada. (Mayores).
- MODERNO (Sta. Catalina).** — "Luz que agoniza" y "Bienaventurados los que creen" (Mayores).
- ORIENTAL.** — Desde las 8:15: "Luz que agoniza" y "Bienaventurados los que creen" (Mayores).
- PRINCIPAL.** — Desde las 4: "Scherezade" y "Dios se lo pague".
- PROTECTORA.** — Desde 8:45: "Muchachas tras las rejas" y "En busca de marido". (Mayores).
- PROGRESO (Sta. Catalina)** — "Simbad el marino" y "Hombres de presa".
- RIALTO.** — Desde las 4: "Pánico en las calles" y "El capitán pirata". (Menores).
- VICTORIA (Santa Catalina)** — "Pánico en las calles" y "El capitán pirata". (Menores).

**BORN CAPITOL**

HOY El mejor programa de la temporada de reestrenos!

**"HAMLET"**  
por LAURENCE OLIVIER

**DEBLA LA VIRGEN GITANA**  
(en technicolor)  
con PAQUITA RICO y ALFREDO MAYO  
¡Dos películas que todo Palma volverá a admirar!

**HORARIO:**  
BORN: DEBLA, 3, 7'20 y 11'30  
HAMLET, 4'35 y 9  
CAPITOL: HAMLET 4 y 8'20  
DEBLA: 6'35 y 11

Miércoles:  
**EN ESTE MUNDO TRAIOR**

Estreno:  
**EL PRECIO DE LA GLORIA**

**DEPORTES**

**FRONTON BALEAR.** — Todos los días, tarde y noche, grandes partidos de pelota.

**CAPILAR VENTAS CAPILAR**

**balear** HOY y MAÑANA  
Extraordinario programa a todo color

**HOMBRES DE PRESA**  
con JHON WAINE y LARAIN DAY

**SIMBAD, EL MARINO**  
con DOUGLAS FAIRBANKS y MAUREN O'HARA  
(Programa tolerado menores)

MIÉRCOLES: INAUGURACION TEMPORADA ESTRENOS  
**EL PRECIO DE LA GLORIA**

Ya no se juega en su casino ni en sus juzgados se "elaboran" sensacionales divorcios



BASILEA. — Después de 18 meses de lucha, la pequeña república de San Marino no ha tenido más remedio que capitular. La lucha estaba planteada entre San Marino e Italia. El objeto de la disputa era el juego de azar en el Casino de la pequeña república sanmarinese. Por lo visto, este pequeño estado estaba dispuesto a repetir el caso de Montecarlo, o sea un pequeño estado que abre un gran casino para atracción de turistas y medio de proporcionarse cómodamente ingresos. Pero en el caso de San Marino Italia ha impedido el doble juego: el que quería hacer la pequeña república con el Casino y el que ya venía haciendo dentro de él. Recordemos al lector que la república de San Marino está situada en el límite de la provincia italiana de Emilia y a pocos kilómetros de la estación balnearia de Rimini. Su extensión es de 62 kilómetros cuadrados, su población, de 13.000 almas —2.000 en la capital—, y su organismo legislativo, un Gran Consejo de 60 miembros, los cuales nombran dos capitanes-regentes, supremas autoridades del país. Pero, económicamente, San Marino es pobre, y de ahí que los capitanes-regentes y la opinión popular buscaran la manera de intensificar la mejor industria del país, que es el turismo.

MOTIVOS DE FRICCIÓN

Con tal motivo nació precisamente el conflicto con Italia. Aunque en rigor lo del casino era la causa más actual del descontento, pero no la única. En realidad, entre los dos Estados había tres causas, por lo menos, de fricción. La primera era que Roma reprochaba a la pequeña República el pretender copiar dentro de la península lo que viene haciendo Reno en América, o sea dar demasiadas facilidades para el divorcio. Allí fueron a divorciarse el pintor Giorgio de Chirico, el tenor Tito Schipa y otra serie de artistas y políticos. La serie de divorcios produjo en un momento dado cierto escándalo, pero los beneficios económicos para San Marino eran indudables. La segunda causa de fricción era que el mínimo Estado permitía instalar en su territorio grandes sociedades italianas, sobre todo marítimas, con lo que éstos pagan impuestos mucho más pequeños. Y por fin, el juego de azar en el casino. Eran demasiadas audacias, que Roma se dispuso a evitar de un golpe.

CORDON DE "CARABINIERI" EN TORNO A SAN MARINO

La cosa no era difícil. El Gobierno italiano no tuvo más que poner un cordón de "carabinieri" en torno a San Marino, prohibiendo que los italianos le cruzaran. Parece un poco cruel la resolución, pero así había de ser para que tuviera efecto. Dieciocho meses ha durado el intenso forcejeo. Se dió el caso curioso de que, por ejemplo, durante la Vuelta Ciclista a Italia un fin de etapa era San Marino. Los corredores y la caravana de acompañamiento hicieron el recorrido desde Rimini hasta la capital de la pequeña República, pero en vez de pernoctar en ésta, la caravana volvió a cruzar la frontera con Italia para alojarse en los hoteles próximos.

(Continúa en la 7.ª pág.)

¿HA SURGIDO UN NUEVO HITLER?

V

UNA NUEVA WEHRMACHT PARA EL NUEVO HITLER

Los planes militares alemanes pueden facilitar la subida al Poder, de Remer

por Sefton DELMER

Remer está todavía muy lejos del Poder; pero si, como algunos creen, el ultranacionalismo que él predica tiene que llegar al corazón de todos los alemanes, es muy probable que su ascenso sea facilitado por un acontecimiento que él mismo combate ahora con toda su alma. Se trata del renacimiento del Estado Mayor alemán, esa maquinaria militar de increíble eficacia que ha planeado cien años de guerras en Europa. Esta obra maestra de los reyes prusianos ha renacido ya y tiene un nuevo plan para una nueva Wehrmacht, que ha a de Alemania la potencia militar más formidable de la Europa occidental... si los aliados lo consienten.

El Gobierno de Bonn, al que Remer ataca por su política de rearme, está negociando con los norteamericanos el consentimiento de las naciones del Pacto Atlántico para este plan del Estado Mayor alemán. Dentro de unos pocos meses, según creen los observadores aliados en Bonn, el Estado Mayor recibirá la "luz verde" para la creación de su nueva Wehrmacht.

Detrás de unas ventañas enrejadas en un edificio de ladrillo de cuatro pisos, situado en una callejuela de Bonn, dos generales de Hitler y un reducido grupo de ex-coroneles y comandantes de Estado Mayor están planeando los últimos detalles de esta nueva Wehrmacht. Escondidos en otros ministerios de Bonn hay por lo menos una docena de generales de Hitler vestidos de paisano, siete de ellos en el ministerio del Interior.

Los hombres clave de este nuevo Estado Mayor son los dos generales del edificio de ladrillo: el ex jefe del Alto Mando de Operaciones de la Wehrmacht, Adolf Heusinger, y el ex jefe de Estado Mayor de Rommel, Hans Speidel. Ninguno de ellos fué nacional socialista, porque ningún oficial del Estado Mayor alemán estaba autorizado a pertenecer al Partido. Ambos acabaron la guerra como tenientes generales y nadie sabe hoy lo que realmente opinaban acerca de Hitler.

Heusinger fué el compañero constante del Führer durante varios años en su Cuartel del frente ruso, hasta que fué detenido después del atentado de 1944 cuando la derrota parecía inevitable. Speidel, por su parte, planeó la ofensiva alemana contra el segundo frente. En los años de postguerra se convirtió en catedrático de Filosofía.

Más cuadros de la colección Cambó en Barcelona

BARCELONA. — Próximamente se propone salir para Buenos Aires el señor Ainaud de Labarte, director de los museos barceloneses, al objeto de hacerse cargo de los últimos cuadros de la Colección Cambó legados a Barcelona por el ilustre patriota. Se trata de unas ochocientas obras pictóricas de la cincuentena de que se compone el extraordinario legado.

Durante más de un año, los dos generales, con sus ayudantes, el coronel conde de Kielmannsegg y el comandante von den Busche, han trabajado en su "ministerio de la Guerra clandestino" de Bonn. Oficialmente, este organismo es descrito como "Oficina Militar del Primer Ministro federal".

El trabajo que han llevado a cabo estos hombres es tan secreto que la puerta principal del nuevo ministerio de Asuntos Exteriores alemán está permanentemente cerrada a los extranjeros y los visitantes sólo son admitidos después de un detenido examen por un portero que se asemeja a un suboficial prusiano.

Poco a poco, los generales alemanes han revelado sus planes a los diplomáticos aliados y a los altos jefes de los Ejércitos de ocupación. La Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de Bruselas a finales del año pasado, en la que se acordó la formación de un Ejército alemán, permitió a Heusinger y Speidel salir al descubierto. Pero, a pesar de ello, los planes del Estado Mayor alemán sólo son conocidos aún de unos pocos funcionarios aliados.

Hace una semana, en las conversaciones celebradas en París sobre el Ejército europeo, los alemanes pidieron que su plan fuese aceptado por completo. Los franceses, con el recuerdo de tres invasiones alemanas en setenta años, se alarmaron, y otros observadores aliados opinaron que los generales alemanes eran demasiado exigentes.

La "locura del pan" inquieta a los franceses

El mal produce insomnios alucinantes

PONT DE SAINT ESPRIT. — El Gobierno francés ha ordenado que se proceda a una investigación sobre el misterioso asunto de la "locura del pan", que ha venido a extenderse en esta ciudad, próximo al Ródano, como una nueva plaga medieval, ocasionando hasta ahora tres muertos y otras 30 víctimas que se encuentran hospitalizadas, presas de alucinaciones.

Ha llegado ya a esta ciudad el inspector general de Sanidad, doctor Pierre Francois Ollivier, procedente de París, para intentar localizar el foco de esta extraña enfermedad, que se cree ha sido producida por comer pan de determinada tihona. El hecho de haberse presentado también la enfermedad en una persona que no comió dicho pan, hace presumir que se trata de un mal contagioso.

Accesos de locura. Los técnicos franceses han dado a comer muestras del "pan envenenado" a animales de laboratorio para tratar de diagnosticar la misteriosa dolencia que tiene sumida en el terror a la población local, como una de las terribles dolencias, epidemias o pestes de la Edad Media.

Se ha aclarado el misterio del pan que enloquece.

Poitiers (Francia.) 31 (Efe) — Se ha aclarado aquí totalmente el misterio del pan de

Su plan, al que los ingleses no han accedido todavía y al que los franceses son firmemente opuestos, y que además se considera como estrictamente secreto, se ha filtrado, sin embargo, en sus características principales. Estas son las siguientes:

1. — Creación de una Wehrmacht de 250.000 soldados alemanes e implantación del servicio militar obligatorio con una duración de dos años.

2. — Formación de seis Cuerpos de Ejército, cada uno de dos Divisiones de 12.000 hombres. (Los franceses insisten en que ninguna unidad alemana debe tener más de 5 ó 6.000 hombres).

3. — Reconocimiento oficial del Estado Mayor alemán.

4. — Creación de un Ministerio de la Guerra en el Gobierno de Bonn, con un ministro que no sea militar.

5. — Creación de unas Fuerzas Aéreas, con 2.000 aparatos, todos ellos de fabricación aliada, incluyendo 600 cazas a reacción.

6. — Creación de una Flota naval con fines defensivos para el Mar del Norte y el Báltico.

Si estos planes son aprobados, y, por lo menos, los norteamericanos no parecen oponerse a ellos, es muy probable que se ponga en marcha un mecanismo semejante al que facilitó la subida de Hitler al Poder. Remer es el hombre más indicado para recoger la cosecha de nacionalismo e independencia que un nuevo Ejército aportaría a la Alemania actual. Es, en realidad, el hombre más indicado para convertirse en un nuevo Hitler.

Pero bajarán los artículos de vestir y calzar



PARIS

Desde que terminó la guerra e l bolsillo de John Bull no resintió tanto la como en el año; concretamente, desde el 1.º de abril, fecha en la que comenzó la que comió para Inglaterra el nuevo año financiero. Desde entonces, todo, prácticamente, se ha subido al vehículo de la carestía. Las gentes se primen el bolsillo si es que quieren comer o divertirse. Nada ha quedado en condiciones de mantenerse en los precios de la preguerra. Bueno, seamos sinceros: solo una cosa cuesta un penique en el país: un cubito de caldo Oxo. Pero ya, aquí en estas islas que se piezian a enristecer por premiar las nieblas, la prensa (que hasta ahora costaba un penique), el cine, el transporte, las bebidas, hasta el pan (ha aumentado dos peniques el precio de la preguerra) han empezado a escalar los peniques de lo prohibitivo.

Los economistas y estadistas han creído en la obligación de pronosticar a John Bull que a ser de su dinero el próximo año de 1952. Han coordinado escalas de producción con la materias primas; han estudiado las nuevas tarifas de impuestos, han calculado las demandas de industrias pesadas en relación con los nuevos precios del acero y el hierro. Han pronosticado la futura situación política internacional no han dejado de tener presente la demanda a última hora de cuatro millones de trabajadores sobre jornales más elevados. Como consecuencia de esta complicada coordinación se ha emitido una resolución sobre las altas y bajas de precios en los productos usuales. Dicha resolución se ha emitido naturalmente, supeditada a que haya o no haya elecciones. Si las hay este año en Inglaterra, siguientes productos:

SUBIRAN DE PRECIO

Cocinas, hojas de afeitar, bicicletas, automóviles, refrigeradoras, etc., experimentarán una inflación hacia arriba, de un 10 por 100. La más barata planta de acero costará 10.000 pesetas y todos los productos de tipo doméstico quedarán restringidos a las mínimas entregas a causa de un programa de rearmamentos. Los automóviles subirán un 10 por ciento, costará 41.8 y por ende, será más fácil conseguirlos en el mercado interior. (Este próximo año se reducirá el mercado nacional a 80.000 vehículos).

Las motocicletas y bicicletas subirán también un 5 por 100 del mes de noviembre de este año.

Los billetes de la London Transport — a la que se supedita el transporte viajero londinense — experimentarán, los más baratos un aumento de medio penique; el precio actual que es de un penique y medio. El tabaco también crece en precio; pero las firmas más populares del país, para asustar a John Bull fumador, dará el migarrillo al mismo precio, aunque más corto. No obstante esta subida para el año que viene, la cajetilla de 20 cigarrillos ya subió la semana pasada a cinco céntimos más.

Pasemos al departamento alimenticio. El ama de casa encontrará aquí el jabón 60 céntimos más caro en el medio kilo. También queso y las mermeladas más caras. Los huevos subieron la docena 1'20 pesetas más, así, que el huevo costará ahora — de momento — están racionados — 95 céntimos.

Las pinturas de aceite tienen a subir 50 pesetas más el bidón de cinco litros.

La radio y televisión luchan por mantenerlos precios actuales; pero es posible que trepen también por la escala. Ahora es fácil comprar un receptor de primera categoría por pesetas 2.500 y un aparato de televisión por cuatro mil.

Los padres que quieren educar a sus hijos el año que viene esas instituciones docentes que llaman Harrow, Ruby, Marlborough, etc., deberán prepararse al aumento que han anunciado ya: Ruby subirá de sus actuales honorarios mil pesetas a 34.650; los de Harrow (ahora 34.750 pesetas) se fijado en 38.000, y los de Marlborough que ahora importan 24.750 a 28000.

(Continúa en la pág. 7)